

Brandiser Stadtjournal

Amtsblatt der Stadt Brandis mit den Ortsteilen Beucha, Brandis, Polenz



Kehrmaschine hilft

Straßen vom Splitt befreien

Eine große Kehrmaschine ist bereits letzte Woche auf den Brandiser Straßen unterwegs gewesen. Sie nimmt den auch im vergangenen Winter gestreuten Splitt von den Straßen auf. Alle Straßen der Stadt und den Ortsteilen sollen so weit wie möglich komplett gereinigt werden. So sind die Anlieger nur noch für ihren Teil des Fußweges zuständig.

Politische Bildung

Achtklässler im Rathaus

Alle vier achten Klassen der Brandiser Oberschule besuchten Bürgermeister Arno Jesse im Zuge ihres Gemeinschaftskundeunterrichts. Und es war weit mehr als ein außerschulischer Termin – es war gelebte politische Bildung. Denn im Unterricht beschäftigten sich die Jugendlichen mit der Theorie, die nun im Rathaus greifbar wurde.

Liebe Leserinnen und Leser,



vier mal acht – das klingt zunächst nach einer einfachen Rechenaufgabe für Grundschüler. In den vergangenen Wochen stand diese kleine Rechnung jedoch für vier ganz besondere Termine im Rathaus: Vier achte Klassen nicht der Grundschule, sondern der Brandiser Oberschule haben mich besucht. Vier Begegnungen, vier Gesprächsrunden, vier Mal neugierige Fragen, lebendige Diskussionen und ein offener Austausch über Politik vor Ort.

Solche Besuche sind für mich immer eine besondere Freude. Denn Politik findet nicht nur in Sitzungsräumen oder auf Papier statt – sie lebt vom Gespräch, vom Interesse und von den Menschen, die sich mit ihrer Stadt beschäftigen. Genau das haben die Schülerinnen und Schüler eindrucksvoll gezeigt. Gut vorbereitet, aufmerksam und mit einer gesunden Portion Neugier haben sie Fragen gestellt, die von ganz grundsätzlichen Themen bis hin zu sehr konkreten Anliegen aus ihrem Alltag reichten.

Dabei wurde schnell deutlich: Kommunalpolitik betrifft uns alle – auch und gerade junge Menschen. Schulwege, Freizeitangebote, Umweltfragen oder der öffentliche Nahverkehr sind Themen, die ihren Alltag prägen. Umso wichtiger ist es, dass Schülerinnen und Schüler erleben können, wie Entscheidungen zustande kommen, welche

Aufgaben eine Stadtverwaltung hat und wo auch Grenzen liegen, etwa durch gesetzliche Zuständigkeiten oder finanzielle Rahmenbedingungen.

Besonders wertvoll ist dabei die direkte Begegnung. Wenn politische Ämter ein Gesicht bekommen und wenn Fragen nicht nur theoretisch, sondern im persönlichen Gespräch beantwortet werden können, wird Demokratie greifbar. Genau darin liegt die Stärke solcher Besuche: Sie machen deutlich, dass Politik nichts Abstraktes ist, sondern etwas, das unser gemeinsames Leben gestaltet – und an dem jede und jeder teilhaben kann.

Vier mal acht – das waren in diesem Fall nicht mehr als hundert Schülerinnen und Schüler, sondern vor allem vier Begegnungen voller Neugier, Offenheit und frischer Perspektiven. Begegnungen, die zeigen, wie aufmerksam junge Menschen ihre Umgebung wahrnehmen. Demokratie lebt davon, dass Menschen Fragen stellen, Ideen einbringen und Verantwortung übernehmen.

Und noch eines wird bei solchen Treffen klar: Das Interesse an unserer Stadt und an demokratischen Prozessen beginnt oft früher, als man denkt.

Ihr Arno Jesse, Bürgermeister

Inhaltsverzeichnis

Infoveranstaltung zur Wärmeplanung
Informationen rund ums Alter(n)

3

4 Bürgermeister empfängt Achtklässler
Veranstaltungen 2. Halbjahr 2026

Amtliche & Nichtamtliche Bekanntmachungen
der Stadt Brandis

7

8 Vorschüler werden zu Lebensrettern
19. Hallencupserie

Aktuelles von der Feuerwehr Brandis
Aktuelles von der Feuerwehr Beucha

13

16 Aktuelle Veranstaltungen für März und April
finden Sie auf dem KulturKalender

Impressum

Brandiser Stadtjournal Amtsblatt und Stadtjournal der Stadt Brandis mit den Ortsteilen Beucha, Brandis und Polenz

Herausgeber: SÜDRAUM-VERLAG, Geschäftsbereich im DRUCKHAUS BORNA • Abtsdorfer Straße 36 • 04552 Borna
Tel.: 03433 207329 • Fax: 207331 • info@druckhaus-borna.de
www.druckhaus-borna.de

Produktions- u. Verlagsleitung: Bernd Schneider (V. i. S. d. P.) (Alle Rechte liegen beim Herausgeber. Für die Beiträge zeichnen die Autoren. Die Texte der Stadt Brandis obliegen der Verantwortung des Bürgermeisters.)

Verantwortlich für den Amtlichen & Nichtamtlichen Teil:
Stadt Brandis, vertreten durch den Bürgermeister Arno Jesse

Verantwortlich für das Brandiser Stadtjournal und Anzeigen:
SÜDRAUM-VERLAG, Geschäftsbereich im DRUCKHAUS BORNA

Gesamtherstellung: DRUCKHAUS BORNA, Inh. Bernd Schneider

Fotos: Stadt Brandis, djd, akz-o, spp-o, beautypress.de, GPP, Google Maps, Fotolia, adobestock, pixabay, bzw. die entsprechenden Autoren u. Auftraggeber

Auflage: 6.000 Exemplare kostenlos in die Haushalte und Firmen der Stadt Brandis mit den Ortsteilen Beucha, Brandis und Polenz, zusätzliche Exemplare erhalten Sie bei der Stadtverwaltung Brandis oder beim SÜDRAUM-VERLAG.

Laufende Ausgaben-Nummer: 147 (03 / 2026), Erscheinungstermin 16.03.2026 / Redaktionsschluss 25.02.2026

Die Ausgabe 04 / 2026 erscheint am 20.04.2026 (Redaktionsschluss 01.04.2026).



INFOVERANSTALTUNG ZUR WÄRMEPLANUNG

Die Stadt Brandis lädt alle Bürgerinnen, Bürger und Interessierten zu einer Informationsveranstaltung zur Kommunalen Wärmeplanung ein. Dabei wird die Tilia GmbH die vorläufigen Ergebnisse der Kommunalen Wärmeplanung sowie gesetzliche Vorgaben und Möglichkeiten der zukünftigen Wärmeversorgung vorstellen und Ihre Fragen beantworten.

Zusätzlich wird die Verbraucherzentrale Energieberatung vor Ort sein und zum Thema

Datum: Donnerstag, 19. März 2026
Uhrzeit: 18.30 Uhr
Ort: Rathaus Brandis, Markt 1-3,
 04821 Brandis, Ratssaal

Nutzen Sie die Gelegenheit, um sich zu informieren, Ihre Fragen zu stellen und sich auszutauschen. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

Der Entwurf der Kommunalen Wärmeplanung ist im Beteiligungsportal einzusehen. Dort können Sie zudem Ihre Stellungnahme abgeben. Sie gelangen über folgenden QR-Code dahin:



Folgende Agenda ist vorgesehen:

1. Grußwort des Bürgermeisters
2. Kurzvorstellung Tilia GmbH
3. Einführung in die Kommunale Wärmeplanung

4. Ergebnisse Kommunale Wärmeplanung Brandis
 - Bestandsanalyse
 - Potenzialanalyse
 - Möglichkeiten der zukünftigen Wärmeversorgung in Gebieten mit dezentraler Versorgung und Wärmenetzgebieten
 - Maßnahmenübersicht
5. Zusammenfassung und Fragen
6. Vortrag Verbraucherzentrale Energieberatung rund um das Thema Heizungsmodernisierung
 - Heizungstechnologien, Fördermittel, Hilfestellung und Beratung
 - Gesetzliche Pflichten und Ausblick Gebäudemodernisierungsgesetz
 - Beantwortung von Fragen

Gebühren für Ausweise steigen

Die Gebühren für den Personalausweis erhöhen sich zum 7. Februar 2026. Für Personen ab 24 Jahren steigt die Gebühr von bisher 37 Euro auf 46 Euro. Antragstellende unter 24 Jahren zahlen künftig 27,60 Euro statt bislang 22,80 Euro. Diese Erhöhung ist laut Bundesministerium des Innern auf die gestiegenen Kosten beim Ausweishersteller und bei den ausstellenden Behörden zurückzuführen. Die neuen Gebühren sollen sicherstellen, dass die Behörden eine kostendeckende Bearbeitung der Anträge ermöglichen können.

Die Gebühren für den Personalausweis mit Online-Ausweisfunktion hat der Gesetzgeber in der „Verordnung über Gebühren für Per-

sonalausweise und den elektronischen Identitätsnachweis“ (PAuswGebV) festgelegt.

Digitale biometrische Fotos verpflichtend

Bereits seit dem 1. Mai 2025 sind für Personalausweise und Reisepässe ausschließlich digitale biometrische Fotos zulässig. Diese können entweder direkt beim Einwohnermeldeamt im Rathaus oder bei zertifizierten Fotografinnen und Fotografen sowie in teilnehmenden Drogerien erstellt werden. Die Übermittlung erfolgt per QR-Code. Papierfotos werden seit-

dem nicht mehr akzeptiert. Im Brandiser Einwohnermeldeamt werden die biometrischen Fotos direkt angefertigt – nur für Antragsteller vor Ort und NICHT zum Mitnehmen.

Wenn Sie weitere Fragen zum Thema haben, wenden Sie sich gerne an unsere Kolleginnen im Einwohnermeldeamt.

Kosten Ausstellung von Personalausweisen:

Antragstellende Person ab 24 Jahren – 46 Euro (10 Jahre gültig)

Antragstellende Person unter 24 Jahren – 27,60 Euro (6 Jahre gültig)

Vorläufiger Personalausweis – 10 Euro (höchstens 3 Monate gültig)

MDR Frühlingserwachen – Helfer gesucht

Das Gelände rund um den Bahnhof zu entwickeln, steht bereits seit einiger Zeit auf der Agenda. Im Jahr 2020 war es der Stadt Brandis gelungen, zwei Teilflächen von der Deutschen Bahn zu erwerben. Eine Menge Ideen gingen nach dem Aufruf im Stadtjournal vor etwa einem Jahr über die PartheCloud und auch per Post ein.

Leider konnten diese aus verschiedenen Gründen nicht umgesetzt werden.

„Mit dem MDR Frühlingserwachen haben wir nun die Chance, einen Teil davon zu entwickeln – gemeinsam mit Jugendlichen für Jugendliche“, freut sich Bürgermeister Arno Jesse. Entstehen soll eine Chill-Ecke, die mit Sportgeräten erweiterbar sein soll.

Beim MDR Frühlingserwachen heißt es: Gemeinsam anpacken und Großes schaffen! Und das soll in der Woche vom 20. bis 24. April

immer nachmittags geschehen – mit Live-Schaltungen in die Fernsehendung MDR UM VIER.

Deshalb werden in Brandis helfende Hände und Unterstützer gesucht. Mit diesem Projekt, welches einen gemeinschaftlichen Großeinsatz verdient, geht die Stadt zudem ins Rennen, um die große Unterhaltungsshow zum MDR Frühlingserwachen zu gewinnen.

Alle Informationen und Videos der vergangenen Jahre finden Sie auch unter www.mdr.de/Frühlingserwachen.

An der Projektwoche kann sich jeder beteiligen, der Lust hat, anzupacken. Zudem werden verschiedenste Materialien und Spenden für das Vorhaben gesucht. Auch für die Versorgung sollte an den Nachmittagen gesorgt sein. Wer mitmachen und zeigen möchte, dass Brandis schnell etwas Gutes auf die Beine stellen kann, meldet sich



Patin des Brandiser Projektes ist die MDR-Moderatorin Susann Blum, die jeden Tag mit vor Ort sein wird.

entweder telefonisch unter 034292 655-16 oder per E-Mail an stadtjournal@stadt-brandis.de. Packen wir es an! 🌸

BÜRGERMEISTER EMPFÄNGT ACHTKLÄSSLER

Es war ein willkommene Abwechslung, die es für Bürgermeister Arno Jesse an gleich vier verschiedenen Tagen in den letzten Wochen gab: Alle vier achten Klassen der Brandiser Oberschule besuchten ihn im Zuge ihres Gemeinschaftskundeunterrichts.

Und es war weit mehr als ein außerschulischer Termin – es war gelebte politische Bildung. „Ich finde die Idee der beiden Lehrerklassen, Schülerinnen und Schülern so Politik greifbar und verständlich machen zu wollen“, sagt Arno Jesse.

Denn im Unterricht beschäftigen sich die Jugendlichen zwar mit Themen wie kommunale Selbstverwaltung, Aufgaben einer Stadt oder Gemeinde sowie demokratischen Entscheidungsprozessen. Doch das Bild

bleibt oft abstrakt. Die direkte Begegnung mit dem Bürgermeister schafft hier einen anschaulichen Zugang: Die Schülerinnen und Schüler erleben, dass hinter politischen Ämtern Menschen stehen, die Verantwortung übernehmen, Entscheidungen treffen und sich den Fragen der Bürgerinnen und Bürger stellen.

Die Fragen konnten unterschiedlicher Natur nicht sein, manche sehr allgemein, manche schon sehr speziell. Im Gespräch konnten die Jugendlichen erfahren, wie man Bürgermeister werden kann, warum es kein Kino in Brandis gibt oder ob die Bahnstrecke wieder aktiviert werde.

Die Schülerinnen und Schüler hatten im Unterricht Fragen vorbereitet und setzten

sich kritisch mit aktuellen Themen auseinander. Denn Schulwege, Freizeitangebote, Umweltschutz oder öffentliche Verkehrsmittel betreffen die Jugendlichen unmittelbar. Im Austausch mit dem Bürgermeister wurde zudem klar, dass er bzw. die Stadtverwaltung nicht generell für alle Belange zuständig ist. Oder, dass es beispielsweise auch finanzielle Zwänge gibt, die nicht alles ermöglichen, was man gern umsetzen würde – zum Beispiel in Sachen Straßenbau.

Nicht zuletzt vermittelte der Besuch, dass Politik vom Mitmachen lebt und auch Jugendliche über Schülersprecher oder den Jugendbeirat gehört werden. Dort fängt Politik im Kleinen an, ist aber für die Gemeinschaft später umso wichtiger. 🌸

Kehrmaschine beseitigt Winterdreck



Ab dieser Woche kommt wieder eine große Kehrmaschine zum Einsatz.

Auch in diesem Jahr möchte die Stadt Brandis die Bürger beim Beseitigen des Splitts, der im Winter gestreut wurde, behilflich sein. „Wir möchten hier die Bürger aufgrund des doch großen Umfangs nach diesem ungewöhnlichen schnee- und eisreichen Winter unterstützen“, erklärt Bürgermeister Arno Jesse. Deshalb wird die Stadt Brandis eine zweite, große Kehrmaschine ausleihen. Diese war bereits letzte Woche unter anderem in Beucha im Einsatz. Weiter geht es am 18. und 19. März sowie vom 30. März bis 2. April. Alle Straßen der Stadt sollen so weit wie möglich

gereinigt werden. So sind alle Anlieger nur noch für ihren Teil des Gehweges zuständig.

Streugut kostenlos abgeben

Das zusammengekehrte Streugut kann von Bürgerinnen und Bürgern kostenlos beim Agro-Service Brandis zu den Öffnungszeiten abgeben. Für die erneute Verwendung wird es gereinigt und aufbereitet. Es darf nicht in dem normalen Hausmüll entsorgt werden. 🌸

Steuererklärung: Ab 2027 keine Vordrucke mehr



Im Zuge der fortschreitenden Digitalisierung und zur weiteren Modernisierung der Verwaltung wird ab dem Jahr 2027 die Auslieferung der Steuerklärungsvordrucke an die Städte und Gemeinden eingestellt.

Bürgerinnen und Bürger, die ihre Steuererklärung weiterhin in Papier abgeben möchten, erhalten die erforderlichen Vordrucke in den sächsischen Finanzämtern oder können diese im Internet unter www.formulare-bfinv.de abrufen. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, auf sämtliche Steuerklärungen über das Portal „Mein ELSTER“ zuzugreifen und diese digital zu bearbeiten.

Das Landesamt für Steuern und Finanzen begründet diesen Schritt mit einer steigenden Aufgabenvielfalt, höheren Leistungs-

anforderungen, begrenzten Haushaltsmitteln und insbesondere dem Mangel an Personal. Vor diesem Hintergrund seien auch die sächsischen Finanzämter im Interesse der Sicherstellung ihrer Pflichtaufgaben gehalten, die verfügbaren personellen und finanziellen Ressourcen künftig unter Berücksichtigung von Prioritäten wirkungsorientiert einzusetzen.

Ein wesentlicher Beitrag zur effizienteren Erfüllung der Pflichtaufgaben, zu denen insbesondere die Bearbeitung der Steuerklärungen der Bürgerinnen und Bürger des Freistaates Sachsen zählt, wird durch die zunehmende Digitalisierung der Finanzverwaltung geleistet.

Die aktuellen Vordrucke für das Steuerjahr 2025 finden Sie wie gehabt im Eingangsreich des Rathauses, Markt 1-3. 🌸

STELLENAUSSCHREIBUNG DER STADT BRANDIS

**+ MODERNE VERWALTUNG
+ SPIELRAUM FÜR IDEEN
+ MOTIVIERTES TEAM**

Die Stadt Brandis sucht zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** einen

Hausmeister (m/w/d)

Das erwartet Sie:

- Zustandsüberwachung der Gebäude
- Überwachung und die Bedienung von technischen Anlagen
- Begleitung von Instandhaltungsmaßnahmen
- Ausführung kleinerer Reparaturen
- Kontrolle der durchgeführten Unterhaltsreinigung von Fremdfirmen
- Sicherstellung des Winterdienstes und der Verkehrssicherheit
- Einhaltung von Ordnung und Sauberkeit
- Schließdienst, insbesondere in den Abendstunden

Das bringen Sie mit:

- abgeschlossene Berufsausbildung als Anlagenmechaniker für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik oder Elektroniker für Energie- und Gebäudetechnik oder Elektroniker für Gebäude- und Infrastrukturmanagement (m/w/d)
- Bewerber/innen mit einer handwerklichen Berufsausbildung im Hochbau-/Ausbaugewerbe können berücksichtigt werden, sofern sie über einschlägige praktische Erfahrungen im zuvor genannten Ausbildungsberuf verfügen
- Berufserfahrung im oben genannten Aufgabenbereich
- hohe körperliche Belastbarkeit, Fähigkeit zu Tätigkeiten mit Absturzgefahr (G 41 wird bei Einstellung überprüft werden)
- Zuverlässigkeit, Teamfähigkeit, Loyalität und Einsatzbereitschaft
- freundliches Auftreten und gute Umgangsformen
- Bereitschaft zu flexiblen Arbeits- und Rufbereitschaftszeiten (Zwei-Schichtdienst-System)
- Führerschein Klasse B

Das bieten wir:

- eine unbefristete Vollzeitbeschäftigung (39 Wochenstunden)
- tarifgerechte Vergütung in der Entgeltgruppe 5 TVöD-VKA
- Wechselschichtzulage sowie Nacht-, Samstags-, Sonntags- und Feiertagszuschläge
- betriebliche Altersversorgung
- zusätzliche leistungsorientierte Bezahlung sowie eine Jahressonderzahlung
- eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit
- 30 Tage Urlaub sowie 3 Tage Zusatzurlaub im Jahr, 24.12. und 31.12. arbeitsfrei
- vielfältige Fortbildungsmöglichkeiten

Wenn Sie die Anforderungen erfüllen, dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung. Ihrem Bewerbungsanschreiben fügen Sie bitte einen aktuellen Lebenslauf, den Nachweis über Ihre Schulbildung, in der Ausschreibung geforderte Qualifikationsnachweise (Ab-

schlusszeugnis über den Ausbildungsberuf und der Berufsschule, Nachweis über den Studienabschluss eines Grund- und ggf. Aufbaustudiums) sowie Kopien von qualifizierten Dienst- / Arbeitszeugnissen/Beurteilungen, die nicht älter als drei Jahre sein sollten sowie die unterschriebene Datenschutzerklärung (zum Download auf <https://stadt-brandis.de/stellenangebote/>) bei. Bitte reichen Sie diese Unterlagen vollständig und in Kopie ein.

Bitte beachten Sie, dass wir unsere Stellen nur nach Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung besetzen dürfen. Wir können Sie daher im weiteren Verfahren nur dann berücksichtigen, wenn Sie uns Nachweise hierüber vorlegen.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte bevorzugt per E-Mail in einer PDF-Datei an:

verwaltung@stadt-brandis.de

oder unter Angabe einer E-Mail-Adresse an: Stadt Brandis, Interne Services, Markt 1 – 3, 04821 Brandis.

Sofern nicht in der Person liegende Gründe überwiegen, werden bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung schwerbehinderte oder gleichgestellte Menschen nach Maßgabe des SGB IX besonders berücksichtigt. Der entsprechende Nachweis ist der Bewerbung in Kopie beizufügen.

Bewerbungsschluss ist der 19.04.2026

Die Vorstellungsgespräche finden voraussichtlich in der 21. Kalenderwoche statt.

Für Fragen zur Ausschreibung steht Ihnen als Ansprechpartnerin Frau Berger unter 034292 65522 oder per E-Mail berger@stadt-brandis.de gern zur Verfügung.

Hinweis: Bewerbungskosten werden nicht erstattet. Die Bewerbungsunterlagen werden nur zurückgesandt, wenn ein ausreichend frankierter Rückumschlag beigelegt ist. Andernfalls werden die Unterlagen nach Ablauf eines halben Jahres, ab Ende der Ausschreibung, vernichtet. Wir versenden keine Eingangsbestätigung für Bewerbungen, bestätigen Ihnen den Eingang aber gern telefonisch.

Brandis, 16.03.2026

Arno Jesse
Bürgermeister

VERANSTALTUNGEN 2. HALBJAHR 2026

Auch in diesem Jahr wird in Beucha, Brandis und Polenz eine Menge los sein. Einen ersten Überblick über die anstehenden Veranstaltungen finden Sie nachfolgend. Wer einen Termin melden möchte, kann dies beispielsweise über die ParthelandApp tun. Oder Sie

schicken eine E-Mail mit den wichtigsten Daten (was, wann, wo) an schmaehl@stadt-brandis.de. Stand: 03.03.2026

- **27. Juni | 16.00 Uhr**
Spirited away – eine musikalische Reise in ferne und zauberhafte Länder in einer anderen Zeit, Trio Dreilinden
Kirche Beucha
- **10. Juli | 20.00 Uhr**
32. Kulturfilmabend
Gartensparte „Zur Erholung“ Beucha
Kulturhaus Beucha e. V.
- **11. Juli**
Kulturflormarkt
Heimatverein Beucha und Kulturfreunde Beucha
Bahnhof Beucha
- **07. August | 17.00 Uhr**
Gitarre solo – Wolfgang Mayer
Polenzer Verein Einigkeit e. V., Polenz
- **14. August | 19.30 Uhr,**
33. Kulturfilmabend
Gartensparte „Zur Erholung“ Beucha
Kulturhaus Beucha e. V.
- **15. August | 17.00 Uhr**
Orgelkonzert
Kirche Beucha
- **29. August | 09.00 Uhr**
23. Oldtimertreffen und Tag der offenen Tür FFW Brandis
Brandis, Innenstadt
- **29. August | 13.30 Uhr**
28. Beuchaer Triathlon Day
ESV Lok Beucha e.V.
Autobahnsee Beucha
- **30. August | 17.00 Uhr**
Passacaglia
Orgelkonzert mit Erläuterungen: Kantor Konstantin Heydenreich
Kirche Brandis
- **05. September**
Tag der offenen Tür
FW Beucha
- **11. September | 18.30 Uhr**
34. Kulturfilmabend
Gartensparte „Zur Erholung“ Beucha
Kulturhaus Beucha e. V.
- **12. September**
Kulturflormarkt
Heimatverein Beucha und Kulturfreunde Beucha
Bahnhof Beucha
- **12. September | 17.00 Uhr**
Herbstliche Gedanken – Schütt die Sorgen in ein Gläschen Wein
Salonquartett Stadtpfeifer Dresden
Kirche Beucha
- **13. September**
Tag des offenen Denkmals vormittags Hofführungen 15 Uhr Hauskonzert
Polenzer Verein Einigkeit e. V., Polenz
- **13. September**
Tag des offenen Denkmals NetzWERKE: Denkmale & Infrastruktur
Wasserturm Beucha
- **20. September | 15.00 – 18.00 Uhr**
8. Klangpfad Beucha
Start an der Bergkirche Beucha
- **26. September | 14.00 – 19.00 Uhr**
Musik der Welt – Hoffest
Polenzer Verein Einigkeit e. V., Polenz
- **26. September | 19.00 Uhr**
Tanzrausch
CVJM-Haus
- **03. Oktober | 17.00 Uhr**
Virtuose Gitarrenmusik aus fünf Jahrhunderten, Duo Guitartes Dresden
Kirche Beucha
- **04. Oktober | 17.00 Uhr**
„Bei mir bist du schön“ – Musik von Klassik bis Polka
Brandiser Bläserquintett trifft Schlagzeug
Kirche Brandis
- **10. Oktober | 17.00 Uhr**
Orgel spezial: „Musicals“ mit Rico Feist
Kirche Polenz
- **30. Oktober**
Herbstfeuer FW Brandis
Feuerwehrgerätehaus Brandis
- **31. Oktober | 17.00 Uhr**
Klänge der Natur
Konzert für Flöte und Marimbaphon
Duo Melange
Kirche Beucha
- **11. November | 17.00 Uhr**
Martinsumzug
Start Kita CVJM-Kinderstube, Zeititzer Weg Brandis, Markt
- **15. November | 17.00 Uhr**
„als flögen wir davon“
Konzert mit dem Kammerchor Brandis und Instrumentalisten, Kirche Brandis
- **21. November**
17. Ballnacht
CVJM-Haus, Bürgerverein Brandis e.V.
- **28. November | 17.00 Uhr**
Eröffnung Weihnachtskrippe
Musikarche Brandis
- **28. November | 17.00 Uhr**
Licht-an-Fest
FW Polenz
- **29. November | 13.00 Uhr**
Weihnachtsmarkt Beucha
Kirchberg Beucha
- **04. – 06. Dezember**
5. Brandiser Schlossweihnacht
Schloss Brandis
- **13. Dezember | 14.00 Uhr**
Dorfweihnacht
Gemeindeamt Polenz, zuvor Gottesdienst mit den Polenzer Chören
Kirche Polenz
Heimat- und Kulturverein Polenz e.V.

Beschlussfassungen

Der Stadtrat der Stadt Brandis fasste in seiner Sitzung vom 03.03.2026 folgende Beschlüsse:

Beschluss Nr. 1019-02/03/2026

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die Abwägung zu den Stellungnahmen zur förmlichen Beteiligung gemäß § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 i.V.m. § 2 Abs. 2 BauGB sowie der Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB im Rahmen des Änderungsverfahrens zum Bebauungsplan „Gewerbepark Beucha“ entsprechend der Abwägungstabelle vom April 2025 (84 Seiten).

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt, die Abwägungen en bloc vorzunehmen.

Ja-Stimmen: 15, Enthaltungen: 1

Beschluss Nr. 1020-02/03/2026

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die Vergabe des Auftrages zum Los 313 – Bodenbelagsarbeiten im Rahmen der Baumaßnahme Erweiterung Oberschule Brandis an die Fa.

Raumstudio Falter GmbH

Heidenauer Straße 23

01259 Dresden

zu einem Angebotspreis von 67.570,54 €.

Ja-Stimmen: 16

Beschluss Nr. 1021-02/03/2026

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt den Zuschlag der Lieferung und Installation einer Outdoor-Bücherbox, die Einführung einer Open-Library-Funktion und die RFID-Umstellung in der Bibliothek an den Bieter: Nexbib GmbH, Ziegelweg 11, 72764 Reutlingen zu einer Auftragssumme von 80.354,75 € zu veranlassen und ermächtigt den Bürgermeister zur Unterzeichnung der zugehörigen Leistungsvereinbarung.

Ja-Stimmen: 12, Nein-Stimmen: 4

Beschluss Nr. 1022-02/03/2026

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt die Durchführung eines Stadt- und Lesefestes vom 30.05.2026 bis 31.05.2026. Hierfür werden im Haushaltsplan 2026/2027 Haushaltsmittel in Höhe von maximal 30.000,00 € bereitgestellt.

Ja-Stimmen: 16

Beschluss Nr. 1023-02/03/2026

Der Stadtrat der Stadt Brandis beschließt, dem Widerspruch gegen die Zulässigkeitsentscheidung über das Bürgerbegehren zum Abschluss eines Gestattungsvertrags zur Errichtung und zum Betrieb von Windenergieanlagen in der Ortschaft Polenz zwischen der Stadt Brandis und der JUWI GmbH nach erfolgter Prüfung nicht abzuwehren. Der Bürgermeister wird beauftragt, den Widerspruch zur weitergehenden Entscheidung an die Rechtsaufsichtsbehörde abzugeben.

Ja-Stimmen: 10, Nein-Stimmen: 2,

Enthaltungen: 4

Bekanntmachung

Jagdgenossenschaft Brandis-Beucha

Die Satzung der Jagdgenossenschaft Brandis-Beucha vom 06.03.2026 ist im Rathaus der Stadt Brandis, Markt 1-3, 04821 Brandis vom 16.03.2026 bis 20.04.2026 in Zimmer 2.13 bei Herrn Noack einsehbar.

Der Vorstand

Wir sind für Sie da

STADTVERWALTUNG BRANDIS

Markt 1-3, 04821 Brandis, Tel.: 034292 655-0,
Fax: 034292 655-28, www.rathaus.stadt-brandis.de/



Sprechzeiten der Stadtverwaltung

Mo. u. Mi.	nur nach Terminvereinbarung
Di.	09.00 – 11.30 / 13.00 – 19.30 Uhr
Do.	09.00 – 11.30 / 13.00 – 16.00 Uhr
Fr.	09.00 – 11.30 Uhr
Sa.	09.00 – 12.00 Uhr
(jeden 4. Samstag im Monat)	
Bürgermeister/Sekretariat	655-12
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit	655-16

Fachbereich Interne Services

Zentrale Steuerung / Personal	655-22
Steuern / Abgaben / Gebühren	655-33
Stadtkasse	655-32 u. -37

Fachbereich Bau und Ordnung

Allg. Bauverwaltung / Stadtplanung	655-52
Gebäudemanagement	655-59
Infrastrukturmanagement	655-57
Umwelt, Naturschutz, Gewässer	655-58
Liegenschaftsmanagement	655-56
Sportstätten	655-25
Ordnungsamt / Fundbüro	655-54 u. -53

Fachbereich Bürgerservices

Schulen / Kita / Soziales	655-19 u. -29
Kultur	655-19
Einwohnermeldewesen	655-46
Standesamt / Gewerbeangeleg.	655-43
Standesamt / Friedhofsverwaltung	655-45
Standesamt / Einwohnermeldeamt	655-48
Standesamt-Fax	655-68

Baubetriebshof 73192

Friedensrichter

Stephan Hecker Tel.: 034292 655-18
Mobil: 0175 5940618
E-Mail: friedensrichter@stadt-brandis.de,
Nächste Sprechzeit: Dienstag, 14. April,
17 – 19 Uhr, Zimmer 3.1, Dachgeschoss

Gleichstellungsbeauftragte

Franziska Nagel-Zahn
E-Mail: gleichstellung@stadt-brandis.de

Öffnungszeiten der Stadtbibliothek

Mo., Di., Do. und Fr. 10.00 – 13.30 und
14.00 – 18.00 Uhr sowie jeden zweiten
Samstag 10.00 – 13.00 Uhr (ungerade KW).

Regionaler Genuss im Leipziger Muldenland

Regionale Produkte sind mehr als nur Lebensmittel – kurze Wege garantieren Frische und Qualität, die man schmecken kann. Sie ermöglichen Transparenz und Vertrauen. Wer regional einkauft, stärkt unsere heimische Landwirtschaft, sichert Arbeitsplätze vor Ort und leistet ganz nebenbei einen wichtigen Beitrag zum Umwelt- und Klimaschutz. Nutzen wir diese Angebote, lernen wir die Menschen hinter den Produkten kennen und zeigen gemeinsam: Regional einkaufen ist ein aktiver Beitrag für eine starke, lebenswerte Region.

Es gibt viele einfache Möglichkeiten, regionale Produzenten zu unterstützen: Mit der RegioApp und unter <https://www.regioapp.org/regionales-finden> finden Sie schnell und unkompliziert Betriebe, Hofläden und regionale Angebote in Ihrer Nähe. Auf Wochen-

märkten lernen Sie die Produzenten meist persönlich kennen.

Mit der Veranstaltungsreihe RegioBrunch® sind die Gäste eingeladen, die kulinarische Vielfalt des Muldenlandes kennenzulernen. Ausgewählte Restaurants bringen bei einem der sieben RegioBrunch-Termine eine Vielzahl regionaler Zutaten auf die Buffets und laden zum Ausprobieren ein.

Von Backwaren über Molkereiprodukte, Wurst und Fleisch, süße und herzhafte Aufstriche, Gemüse, Obst und Getränke - unsere Region hat kulinarisch viel zu bieten. Eingeraht wird jeder RegioBrunch von einem kulturellen Programmpunkt oder einer Führung, die besondere Einblicke ermöglicht.

Alle Termine auf der Homepage:
www.leipzigermuldenland.de/termine.

VORSCHÜLER WERDEN ZU LEBENSRETTERN

Die Vorschulkinder unserer Einrichtung haben erfolgreich an einem altersgerechten Erste-Hilfe-Kurs teilgenommen – und dabei gezeigt, dass man nie zu klein ist, um Großes zu bewirken.

Unter fachkundiger Anleitung von „First Minutes“ aus Brandis, lernten die Kinder, wie sie in Notfallsituationen reagieren können. Was ist zu tun, wenn jemand hingefallen ist? Wie setze ich einen Notruf ab? Und warum ist Trösten manchmal genauso wichtig wie Pflasterkleben? Mit viel Einfühlungsvermögen und kindgerechten Übungen wurden wichtige Grundlagen vermittelt. Besonders stolz waren die Vorschüler darauf, stabile Seitenlage an Puppen auszuprobieren, Verbände anzulegen und den Notruf mit den fünf „W-Fragen“ zu üben:

Wer ruft an? Wo ist es passiert? Was ist passiert? Wie viele Verletzte gibt es? Warten auf Rückfragen! Dabei wurde schnell klar: Helfen bedeutet nicht nur Mut, sondern auch Wissen.

Neben praktischen Übungen stand vor allem eines im Mittelpunkt: Selbstvertrauen stärken. Die Kinder erfuhren, dass sie in einer Notsituation nicht hilflos sind, sondern aktiv helfen können – indem sie einen Erwachsenen holen, den Notruf wählen oder einfach bei einer verletzten Person bleiben und beruhigen.

Der Kurs stärkte nicht nur die Handlungskompetenz, sondern auch das Gemeinschaftsgefühl. Miteinander übten, lachten und lernten die Kinder – und wuchsen dabei über sich hinaus.

Ein Highlight am Ende des Kurses war die Besichtigung eines Krankenwagens, der extra vor Ort stand und seine Türen für alle interessierten Augen öffnete.

Ein herzliches Dankeschön gilt den engagierten Kursleitern sowie unserem pädagogischen Team. Die Begeisterung der Kinder zeigte deutlich: Erste Hilfe kann man nicht früh genug lernen.

Wir sind stolz auf unsere Vorschüler, die nun mit geschultem Blick durchs Leben gehen – bereit, im Ernstfall zu helfen.

Denn echte Helden tragen keinen Umhang – manchmal tragen sie einfach nur ein Pflaster in der Tasche.

Kita FreiRaum in Beucha,
Kindervereinigung Leipzig e. V.

Von viereckigen Spiegeleiern, Reihenhäusern und verkleideten Frohnaturen

Nachdem sich die Vorschulkinder die letzten Wochen über das Verhalten im Straßenverkehr angeeignet hatten, begann der Monat Februar mit einem aufregendem Ereignis: dem Fußgängerführerschein. Spielerisch erlernten die VorschülerInnen Verkehrszeichen und merkten sich zum Beispiel das Zeichen für die Hauptverkehrsstraße mit der Eselsbrücke: das viereckige Spiegelei.

Zur Ablegung der praktischen Prüfung legten die Kinder eine Strecke im Umfeld der Kinderstube zurück, erkannten Verkehrszeichen und zeigten sicheres Verhalten zum Beispiel beim Überqueren von Straßen. Wie jedes Jahr begleitete Frau Storch die praktische Prüfung. Trotz Glatteis verhielten die Kinder sich sicher im Straßenverkehr und überquerten mutig Fußgängerwege und Ampeln. Stolz nahmen sie ihre Zertifikate zum bestandenen Fußgängerführerschein entgegen.

In den Winterferien folgte das nächste Highlight für die Vorschulkinder. In Kooperation mit der Evangelisch-Freikirchlichen Gemeinde (EFG) Zweenfurth nahmen die Kinder an den Lego-Bautagen teil. Dort wurden Träume wahr, da die Kinder frei nach ihren Vorstellungen allein oder zu zweit Reihenhäuser bauten. In bautechnischen Fragen standen die Mitarbeiter der EFG Zweenfurth und der Kinderstube mit Rat und Tat zur Seite. Neben motorischen Fähigkeiten wurden auch soziale Kompetenzen gefördert, da beim Bau viele



Gemeinsam und mit viel Fantasie wurde eine riesige Lego-Stadt errichtet.

Kompromisse geschlossen wurden. So entstand eine kreative, individuell gestaltete Neubausiedlung mit vielen Pferden in den Vorgärten.

Die größte gemeinsame Vorfreude teilten die Kinder in Bezug auf die bevorstehende Faschingsparty. Tagelang malten sie sich die Details ihrer Kostüme aus. Als der langersehnte Tag endlich da war, zogen lauter Prinzessinnen, Feuerwehrmänner, Bienen, Hunde, Polizisten u.v.m. bei bester

Laune in die Kinderstube ein. Nachdem sich jedes Kind in seinem Kostüm präsentiert hatte, spielten die Kinder in ihren Gruppen Spiele und aßen Pfannkuchen, bis sie sich zur Kinderdisco wiedertrafen und gemeinsam das Tanzbein schwenkten.

Ein herzlicher Dank an alle Beteiligten für das Planen, Umsetzen und Durchführen all dieser besonderen Ereignisse.

Lisa Wilhelm

SONNE, SONNE, WARME WONNE

Dank Frau Holle konnten wir noch vor Anfang Februar unsere Po-Rutscher richtig nutzen, und so manche Schneeballschlacht fand statt. Auch der ein oder andere Schneemann fand auf unserem großen Hof ein neues Zuhause. Da störte es niemanden, dass wir zum Speiseraum eher gerutscht als gelaufen sind. Nun durften wir die ersten schönen Sonnenstrahlen erhaschen und genießen sie in vollen Zügen.

Eine kleine Besonderheit gibt es in diesem Halbjahr: Unsere ersten Klassen dürfen nun ebenfalls am Kinderrat teilnehmen. Dafür haben sich viele Kinder interessiert und wollten diesen wichtigen Posten übernehmen. Deshalb haben wir in einer geheimen Wahl mit Urne und Stimmzetteln unsere zwei Vertreter sowie zwei Stellvertreter ge-

wählt. In den letzten Wochen hielten uns die Planungen für die Osterferien und unsere Talentshow auf Trab. Manche Familien und Kinder haben die Ferien genutzt, um gemeinsam Zeit zu verbringen, Ausflüge zu unternehmen oder Verwandte zu besuchen. Andere Kinder haben die Ferien im Hort genossen.

Zwischendurch feiern wir Geburtstage. Dabei bringen die Kinder selbstgebackenen Kuchen, Obstspieße und herzhafte Snacks mit. Auch Getränke, die es sonst im Hortalltag nicht gibt, werden gern beige-steuert. Außerdem warten kleine Projekte auf die Kinder – zum Beispiel das Züchten von Küchenkräutern in den ersten Klassen sowie verschiedene Angebote für unsere „Großen“. Ihr seht: Langweilig wird es bei uns nicht.



Im Hort der Grundschule Brandis ist immer Zeit zum Spielen.

Wir nutzen und genießen jeden Tag mit unseren Hortkindern.

Euer Hortteam Brandis

Heilpädagogik – gelingende Integration im Kita-Alltag

Manche Kinder brauchen nicht etwas völlig anderes, sondern einfach ein bisschen mehr. Mehr Zeit, mehr Ruhe, mehr Sicherheit und mehr Vertrauen. Und manchmal braucht es einen Menschen, der genau hinschaut, zuhört und sie auf ihrem Weg begleitet. Genau hier setzt Heilpädagogik an. Sie richtet den Blick auf das einzelne Kind, erkennt individuelle Stärken und unterstützt Entwicklungsprozesse dort, wo Kinder zusätzliche Hilfe benötigen, um gut im Alltag anzukommen. Dabei bedeutet Heilpädagogik nicht ausschließliche Förderung bei einer anerkannten Behinderung oder einer klaren Diagnose. Sie versteht sich ebenso als präventiver Ansatz. Ziel ist es, frühzeitig wahrzunehmen, wenn Kinder in bestimmten Entwicklungsbereichen Unterstützung brauchen, und sie gezielt zu fördern, bevor sich Schwierigkeiten verfestigen. Im Mittelpunkt steht dabei immer eine wertschätzende und ressourcenorientierte Haltung, die Kinder in ihrer Persönlichkeit stärkt und ihnen Sicherheit gibt.

Bereits zu Beginn des 20. Jahrhunderts erkannte die italienische Ärztin und Pädagogin Maria Montessori, dass Kinder nicht geformt, sondern in ihrer Entwicklung begleitet werden wollen. Ihr Leitsatz „Hilf mir, es selbst zu tun“ prägt bis heute heilpädagogisches Handeln. Es geht nicht darum, Kindern alles abzunehmen, sondern sie zu befähigen. Im deutschsprachigen Raum entwickelten Pädagogen wie Heinrich Hanselmann und Paul Moor eigenständige heilpädagogische Konzepte. Sie stellten das einzelne Kind mit seinen individuellen

Möglichkeiten und Grenzen in den Mittelpunkt pädagogischen Handelns und verfolgten das Ziel, Kinder nicht zu normieren, sondern sie in ihrer Selbstständigkeit und Teilhabe zu unterstützen. Nach schwierigen historischen Phasen, in denen Abweichungen kaum Raum hatten, ist Heilpädagogik heute ein fester Bestandteil moderner frühkindlicher Bildung. Sie schafft Orientierung, Stabilität und Vertrauen und unterstützt Kinder dabei, ihren Platz in der Gemeinschaft zu finden. Über die Eingliederungshilfe des Jugendamtes im Landkreis Leipzig nach SGB IX kann entsprechende Unterstützung beantragt werden. Ziel ist dabei immer eine gelingende Integration in den Kita-Alltag und eine gleichberechtigte Teilhabe am gemeinschaftlichen Leben.

Wie diese Haltung im Alltag gelebt wird, zeigt sich in der Arbeit der Kita Purzelbaum in Brandis. In unserer Kita verstehen wir Integration als festen Bestandteil unseres pädagogischen Selbstverständnisses. Wir begleiten Kinder gezielt innerhalb bestehender Gruppenstrukturen und schaffen Rahmenbedingungen, die eine aktive Teilnahme am Kita-Alltag ermöglichen. Dafür beobachten wir aufmerksam, planen individuell und passen Angebote so an, dass jedes Kind entsprechend seinen Fähigkeiten eingebunden werden kann.

Unsere pädagogische Arbeit ist geprägt von verlässlichen Strukturen und gleichzeitig von der Bereitschaft, flexibel auf unterschiedliche Bedürfnisse einzugehen. Wir arbeiten ressourcenorientiert und stärken Kinder darin, ihre Fähigkeiten weiterzuent-



wickeln und Selbstvertrauen aufzubauen. Integration bedeutet für uns, Kinder dort abzuholen, wo sie stehen, und sie Schritt für Schritt in ihrem Alltag zu begleiten.

Auch die räumlichen Voraussetzungen unterstützen diesen Ansatz. Unsere Kindertagesstätte ist ein moderner Neubau, ebenerdig, barrierefrei und behindertengerecht gestaltet. Kinder können sich sicher und selbstständig im Haus bewegen, was Integration im Alltag deutlich erleichtert und Teilhabe selbstverständlich macht. Im täglichen Miteinander erleben wir, wie Kinder voneinander lernen, Unterschiede als normal wahrnehmen und gemeinsam wachsen. Heilpädagogik ist für uns keine Sondermaßnahme, sondern ein fester Bestandteil unserer täglichen Arbeit. So schaffen wir einen Ort, an dem Kinder sich sicher fühlen, Vertrauen entwickeln und faire Entwicklungs- und Bildungschancen erhalten.

Heilpädagogische Mitarbeiterin der Kita „Purzelbaum“

THEATERCAFÉ BEGEISTERT GROSS UND KLEIN

Ein besonderer Nachmittag erwartete kürzlich Schülerinnen und Schüler, Familien sowie Gäste beim Theatercafé der Schule. In gemütlicher Atmosphäre präsentierte die Theater-AG ihr aktuelles Theaterstück „Schwein gehabt! – da rocken ja die Hüh-

ner“ und sorgte damit für viel Applaus und begeisterte Gesichter im Publikum.

Nach einer herzlichen Begrüßung stand der Auftritt der jungen Schauspielerinnen und Schauspieler im Mittelpunkt. Mit großer Spielfreude, sicheren Texten und sicht-

barer Begeisterung brachten sie das Stück auf die Bühne. Die monatelange Probenarbeit zahlte sich aus. Das Publikum verfolgte die Aufführung aufmerksam und belohnte die Darbietung mit kräftigem Beifall.

Im Anschluss an das Theaterstück lud das Theatercafé zum Verweilen ein. Bei Kaffee und selbstgebackenem Kuchen nutzten viele Gäste die Gelegenheit zu Gesprächen und zum Austausch über die gelungene Aufführung. Das Café bot einen schönen Rahmen, um den Nachmittag in entspannter Atmosphäre ausklingen zu lassen.

Ein großer Dank gilt allen Beteiligten, insbesondere den Mitgliedern der Theater-AG unter Leitung von Frau Tischer und Frau Conrad, dem Verantwortlichen für die Technik Herrn Sämisch, den betreuenden Lehrkräften sowie den unterstützenden Eltern, die mit ihrem Engagement und den kulinarischen Beiträgen maßgeblich zum Gelingen des Theatercafés beigetragen haben. Die Veranstaltung zeigte eindrucksvoll, wie lebendig und kreativ das Schulleben sein kann.

Förderverein der Grundschule Beucha



Ein Gruppenbild zum Abschluss des gelungenen Nachmittags. (Foto: Kathrin Falke)

Neue Spielbox bringt frischen Schwung in die Hofpause

Die Sonne lacht vom Himmel, die Tage werden länger und wärmer. Mit den ersten warmen Sonnenstrahlen wächst auch wieder die Freude, die Pausen an der frischen Luft zu verbringen. Passend zum frühlinghaften Wetter gibt es für unsere Schülerinnen und Schüler nun eine ganz besondere Neuigkeit. Ab sofort steht auf dem Schulhof eine neue Spielbox bereit, die für noch mehr Bewegung und Spaß in den Hofpausen sorgt.

Möglich wurde die Anschaffung durch das eingenommene Geld aus dem Verkauf beim Weihnachtskonzert. Mit viel Kreativität und Engagement hatten die zweiten Klassen liebevoll gebastelte Holzanhänger und weihnachtliche Grußkarten gestaltet und zum Verkauf angeboten. Auch die Kinder aus der GTA „Schulhund“ waren mit großem Eifer dabei. Sie backten fleißig Hundekex und stellten Hundespielzeug

her, das ebenfalls großen Anklang fand. Dank dieses großartigen Einsatzes konnte die neue Spielbox angeschafft und gefüllt werden. Sie enthält zahlreiche Outdoorspielsachen wie Springseile, Klettballschläger, Straßenkreide und weitere kleine Spielgeräte, die für abwechslungsreiche und bewegte Pausen sorgen.

Ein herzliches Dankeschön geht an alle Kinder, die mit ihren Ideen, ihrer Kreativität und ihrem Engagement zu diesem Erfolg beigetragen haben! Ohne euren Einsatz wäre dieses tolle Gemeinschaftsprojekt nicht möglich gewesen.

Nun liegt es an allen Schülerinnen und Schülern, sorgsam und verantwortungsvoll mit den neuen Spielsachen umzugehen. Wenn alle gut darauf achten, bleibt die Freude an der Spielbox lange erhalten und die Hofpausen werden auch weiterhin von



In der neuen Spielbox können u.a. Springseile oder zahlreiche andere Outdoorspielsachen gelagert werden.

Lachen, Bewegung und fröhlichem Miteinander erfüllt sein.

Melanie Hintze

Weitere aktuelle Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage der Stadt Brandis:
www.stadt-brandis.de

Die Aprilausgabe 04 / 2026 des Brandiser Stadtjournal erscheint am 20. April 2026.
Der Redaktionsschluss ist der 01. April 2026.

19. HALLENCUPSERIE: SPANNUNG, TORE UND 1000 EURO FÜR KINDERHOSPIZ BÄRENHERZ

Mit der 19. Auflage der Hallencupserie richtete der FSV 1921 Brandis am Wochenende 31. Januar /1. Februar 2026 erneut eines der größten Nachwuchs Hallenevents der Region aus. Nach mehrmonatiger intensiver Vorbereitung in vielen ehrenamtlichen Stunden konnten wieder optimale Bedingungen für leidenschaftlichen Fußballsport geboten werden. Die Vorrundengruppen wurden dabei bereits im Vorfeld im Brandiser Sportlerheim ausgelost. In den vier Altersklassen der F2, D2, E und C-Jugend gingen insgesamt wieder 32 (jeweils 8) Teams an den Start. Fast 300 Kinder und Jugendfußballer aus 21 Vereinen des Muldentals, der Stadt und des Landkreises Leipzig sowie aus Nord- und Mittelsachsen waren nach Brandis gekommen, um den Zuschauern ihr Können am Ball zu zeigen und im fairen Wettstreit um Pokale und Medaillen zu kämpfen. Auch diesmal konnten zahlreiche fußballbegeisterte Besucher spannende Spiele und Turniervorläufe, technische Feinheiten und sehenswerte Tore bestaunen. Im Vordergrund standen dabei Teamgeist, Fairplay und leidenschaftlicher Einsatz. In insgesamt 80 Turnierspielen fielen 259 Treffern (durchschnittlich 3,25 pro Spiel), denen schöne Spielszenen, spektakuläre Abwehraktionen und herausragende Torhüter Paraden gegenüberstanden. Neben dem sportlichen Wettkampf setzte das Turnier auch in diesem Jahr wieder ein Zeichen für soziales Engagement, diesmal erstmals für das Kinderhospiz Bärenherz Leipzig, deren Projekt die Geschäftsführerin Frau Ulrike Herkner den Zuschauern vorstellte. Im Spendenschwein und bei mehreren Aktionen der FSV Nachwuchsteams kamen stolze 976,82 Euro zusammen. Eine aufgerundete Spendensumme in Höhe von 1.000 Euro wird nun zeitnah zum Hallentraining unseres FSV Nachwuchses übergeben. Ein herzlicher Dank gilt allen Spenderinnen und Spendern.

Samstag verlief sportlich erfolgreich

Sportlich erfolgreich verlief der Samstag, 31. Januar, mit Turniersiegen des Falkenhainer SV 1898 bei der F2-Jugend und des Leipziger SC 1901 bei der D2-Jugend. Das F-Jugend Team des FSV Brandis, trainiert von Denise Christoph und Mayk Petzold, sorgte mit dem Gewinn der Bronzemedaille für die positive Überraschung des Turnierwochenendes aus Brandiser Vereinsicht. Die Brandiser D-Jugend-Mannschaft konnte gegen starke Kon-

kurrenz die fußballerischen Herausforderungen mit Einsatz und Kampfgeist ausgleichen und belegte am Ende Platz 7. Da Trainerin Jasmin Christoph verhindert war, wurde sie beim Turnier von Denise Christoph und Mareen Hällßig-Heller vertreten. Am Sonntag, 1. Februar, gingen die Siegerpokale bei der E-Jugend an den Hohnstädter SV und beim C-Jugend Turnier an den SV Tresenwald Machern. Die von Raik Kögler und Tom Hortig trainierte Brandiser E-Jugend erreichte den 6. Platz, obwohl zumindest das Halbfinale möglich gewesen wäre. Auch die FSV C-Jugend gecoacht von Kai Kögler und Lukas Sommer musste am Ende nach gutem Turnierstart mit Platz 7 vorliebnehmen. Besonders hervorzuheben ist der Einsatz unserer Schiedsrichter, die alle Spiele souverän leiteten und so maßgeblich zu einem reibungslosen und fairen Turnierablauf beitrugen. Danke an Maximilian S., Kai, Maximilian H., Max und Cedric.

Dank für die Unterstützung

Dank der tatkräftigen Unterstützung aller beteiligten Eltern unserer Brandiser Nachwuchskicker – sei es in der Cafeteria, bei der Vor- und Nachbereitung der Turniere, durch selbstgebackene Köstlichkeiten – war auch für das leibliche Wohl der Teilnehmer und Besucher wieder bestens gesorgt. Ein großer Dank gilt zudem den treuen Sponsoren der Hallencupserie sowie dem Brandiser Bürgermeister Herrn Arno Jesse für die Übernahme der Schirmherrschaft. Stellvertretend für den Hallencupserie – Sponsorenpool waren Frau Petra Sattler (Sattler Immobilien GmbH), Herr Mike Hinze (Kontakt Brandiser Wohnstät-



Spieler und Trainer der F-Jugend freuen sich über Bronze. Foto: Zimmermann

ten GmbH), Frau Iris Bade (Iris Blumeneck Brandis), Herr Jens Kögler (Gerüstbau Jens Kögler), Frau Franziska Schulze (Bildungsakademie Bunge), Herr Christian Meding (Bäckerei Keller Machern), Herr Franz Taubert (Fahrschule Taubert Brandis) und Herr Falk Börner (Börner Haustechnik) bei den Siegerehrungen zugegen, um die besten Fußballer würdig auszuzeichnen. Bedanken möchten wir uns auch bei Mike vom Hausmeisterteam für sein Engagement. Ein großes Dankeschön geht aber nach altbekannter Art wieder an alle vom ehrenamtlichen Organisationsteam, die nicht nur zu einem sportlichen Highlight, sondern auch zu einem besonderen Fest der Gemeinschaft beigetragen haben. „DANKE“ Denise, Jasmin, Mareen, Kristin, Mandy, Heike, Sven, Mirko, Kai, Raik, Tom, Julian, Lukas und Mayk. Es war auch Dank euch wieder ein Wochenende voller Begeisterung, Teamgeist und Freude, das allen Beteiligten noch lange in Erinnerung bleiben wird. „Bleibt am Ball!“ bis zur 20., und damit besonderen Jubiläumsausgabe der Hallencupserie 2027.

Frank Mittag, FSV 1921 Brandis, Organisationsleitung und Öffentlichkeitsarbeit

Der FSV 1921 Brandis trauert um sein ehemaliges Vereinsmitglied

Siegfried Kögler

Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt seiner Familie, seinen Angehörigen und Freunden. Sportkamerad Siegfried Kögler war seit seiner Kindheit dem Brandiser Fußball eng verbunden und wurde bereits 1957 Schüler-Bezirksmeister. In seiner aktiven Zeit war er viele Jahre Torhüter der 1. und 2. Herrenmannschaft der BSG Stahl Brandis in der Kreis- und Bezirksklasse. Seine Trainerlaufbahn begann zunächst in der A-Jugend. Von 1983–1991 war er Trainer unserer 1. Herrenmannschaft in der Bezirksklasse und führte das Team 1990 als Aufstiegstrainer in die Bezirksliga Leipzig.

Siegfried Kögler wird uns, sowie seinen ehemaligen Mannschaftskameraden und den Spielern, die er als Trainer begleiten durfte, stets in guter und dankbarer Erinnerung bleiben.

Im Namen aller Mitglieder des FSV 1921 Brandis

TISCHTENNIS IN BRANDIS

Und „zack“ ist schon wieder März, der Frühling ist da und die Punktspielsaison des Brandiser Tischtennisvereins geht bereits in die finale Phase. Aber der Reihe nach.

Das neue Jahr begann für uns zunächst mit einem Highlight, denn der Pokalsieger Herren des Kreisfachverbands Tischtennis im Landkreis Leipzig wurde sensationell unsere 2. Herrenmannschaft. Das war nicht unbedingt zu erwarten, denn die Konkurrenz auch am Finaltag war mit dem ESV Lok Beucha, dem SV Geithain 2 und der TSV Einheit Grimma gewaltig. Nach vielen, teilweise knappen Spielen, konnten sich unsere Herren am Ende durchsetzen und den Pokal entgegennehmen. Herzliche Gratulation für diese großartige Mannschaftsleistung!

Was uns auch sehr freut - unser Jugendbereich ist in diesem Jahr erheblich größer geworden und wir können mit einer Jugendmannschaft am Wettkampfbetrieb teilnehmen. Mit viel Geduld unserer 4 aktiven Trainer wächst hier ein vielversprechender Nachwuchs heran und die strahlenden Gesichter der Kinder nach dem Training sorgen bei allen Mitgliedern des Vereins für gute Laune.

Unsere 5 Mannschaften der Erwachsenen haben ihre guten Platzierungen aus der Hinrunde mitgenommen, sind klasse in die Rückrunde gestartet und mittlerweile wieder im Wettkampfmodus angekommen. Leider werden immer mal wieder einige Aktive von



Die 2. Mannschaft sind Pokalgewinner: T. Schwarz, H. Kretzschmar, Peter Karol, Denis Martin, v.l.

diversen Zipperlein geplagt, was sich natürlich auch auf die Ergebnisse auswirkt. Bei Redaktionsschluss (25.2.26) wurden folgende Platzierungen erreicht:

- | | |
|---------------|-------------------|
| 1. Mannschaft | 2. Bezirksliga |
| | 7. Platz (von 10) |
| 2. Mannschaft | Kreisunion |
| | 3. Platz (von 10) |
| 3. Mannschaft | 2. Kreislige A |
| | 2. Platz (von 10) |
| 4. Mannschaft | 1. Kreisklasse A |
| | 1. Platz (von 12) |
| 5. Mannschaft | 1. Kreisklasse A |
| | 6. Platz (von 12) |

Für alle Teams heißt es jetzt fleißig trainieren, Punkte sammeln und Daumen drücken, denn ein bisschen Glück gehört auch immer

dazu. Der Brandiser TTC 1946 wird in diesem Jahr übrigens 80. Damit gehören wir zu einem der ältesten Vereine in Deutschland. Dieses Jubiläum werden wir in jedem Fall feiern. Dazu aber mehr in einer der nächsten Ausgaben...

Thomas Hösel (www.bttc.de)

Trainingszeiten:

Nachwuchs

Dienstag	17.00 – 19.00 Uhr
Freitag	17.30 – 19.30 Uhr

Erwachsene

Dienstag	19.00 – 22.00 Uhr
Donnerstag	19.00 – 22.00 Uhr
Freitag	19.00 – 22.00 Uhr

Auftaktveranstaltung Mountainbike

Im Rahmen des XCO Bike Cups Mitteldeutschland veranstaltet der BERGRADSPORT Brandis e.V. am 21. März ein CrossCountryOlympic (XCO) Rennen in Brandis am Kohlenberg. Start und Zielbereich befindet sich hinter der Mediana Klinik Richtung Wald. Das Rennen richtet sich vor allem an den Nachwuchs (4-16 Jahre) im Mountainbikesport, aber auch die älteren Jahrgänge werden mit einem Elite- und einem Hobbyrennen auf ihre Kosten kommen. Die Sportler, die sich den Berg hoch quälen freuen sich über Zuschauer die sie lautstark anfeuern. Für beide wird danach auch für das leibliche Wohl mit süßen und herzhaften Speisen gesorgt. Wer jetzt Lust bekommen hat, selbst teilzunehmen findet alle Infos dazu unter www.bergexpress.de. Mehr zu unserem Verein und Training gibt es unter www.bergradsportbrandis.de oder per mail an info@bergradsportbrandis.de

Lauf- und Walkingfreunde aufgepasst!

Startet in der zweiten Woche nach den Osterferien mit den Leichtathleten des ESV Lok Beucha sportlich in den Frühling! Wir



laden euch am Freitag, 24. April 2026 zu unserem traditionellen Stundenlauf auf den Sportplatz der Grundschule Beucha ein – Start ist 17 Uhr. Bei der 67. Auflage des Volkssportlaufes hoffen wir natürlich auf gutes Wetter und auf die Beteiligung vieler Sportler aus Beucha und der Umgebung.

Startet mit den Leichtathleten des ESV Lok Beucha in einen sportlichen Frühling. Bei flotter Musik kann bis zu einer Stunde gelaufen werden. Jeder Sportler bestimmt seine Laufzeit und das Lauftempo selbst. Die Teilnahme ist im Einzel- oder Paarlauf möglich. Ebenfalls um 17.00 Uhr startet eine Nordic-Walking Gruppe zu einer sportlichen Wanderung.

Jeder Teilnehmer erhält eine Teilnehmerurkunde. Der Start für Kinder und Jugendliche ist kostenlos. Erwachsene zahlen eine Startgebühr von 2 Euro.

Für das leibliche Wohl sorgt der Förderverein der GS Beucha.

AKTUELLES VON DER FEUERWEHR BRANDIS

Die überwiegende Anzahl der 16 Einsätze im letzten Monat waren technische Hilfeleistungen. Insgesamt wurden wir zehn Mal zu Hilfeleistungen alarmiert, wovon wir vier Mal den Rettungsdienst bei dem Patiententransport aus Gebäuden unterstützten. Die restlichen sechs Alarmierungen waren je drei Brandeinsätze und drei Fehlalarmierungen durch Brandmeldeanlagen.

Angesichts der frostigen Temperaturen trainierten wir die Eisrettung mittels Schlauchboots, Steckleiterteilen und Trage. Hintergrund ist die Oberfläche auf dem Eis zu vergrößern, um ein Einbrechen der Rettungskräfte ins Eis zu verhindern. Dabei ist oberster Grundsatz alle Kräfte und



Die andauernden kalten Temperaturen nutzten die Kameraden, um die Eisrettung zu üben.

Mittel durch Leinen zu sichern, um sie im Gefahrenfall schnell an das rettende Ufer zu bringen.

Intensiv beschäftigten wir uns mit den Gerätschaften unseres Rüstwagens bei einem simulierten Verkehrsunfall. Wir leuchteten die „Einsatzstelle“ aus, sicherten das „Unfallfahrzeug“ über die Fahrzeugwinde und führten die Rettung durch. Im letzten Dienst des vergangenen Monats beschäftigten wir uns mit der Knotenkunde, dem Bockleiterbau als Anschlagpunkt für Schachttretung und der Fahrzeugpflege. Aufgrund aktueller Ereignisse und Wetterlagen testeten wir ausführlicher unser mobiles Netzstromersatzaggregat. Die Jugendfeuerwehrmitglieder übten in zwei spannenden Diensten die Erste Hilfe für Kinder und Erwachsene. Sie beschäftigten sich mit dem Erkennen eines Notrufes und der Erstbetreuung von Patienten. Dafür trainierten sie das Anlegen von Verbänden bei verschiedenen Verletzungsmustern, sowie den Transport von Verletzten auf einem Rettungsbrett. Ein Höhepunkt des Jugendfeuerwehrdienstes stellte das Reanimationstraining dar.

Nächste Dienste der Ortsfeuerwehr Brandis:

20.03. Umgang mit belastenden Einsätzen



25.03. Führungskräfte-schulung (19.00 Uhr)

27.03. Dienstversammlung

10.04. Ausbildung nach FwDV 3

14.04. Technische Hilfeleistung

Dienst aktive Abteilung:

Freitags 20.00 Uhr Feuerwehrgerätehaus.

Interessierte Bürger(innen) sind herzlich eingeladen.

Aktuelles von der Feuerwehr Beucha

Der Februar war einsatzreich für die Feuerwehr Beucha. Am 05. Februar sind die Einsatzkräfte gleich zweimal zu einer ausgelösten Brandmeldeanlage alarmiert worden. Vor Ort bestand allerdings kein Handlungsbedarf, da es sich um eine Fehlalarmierung handelte. Am 07. Februar wurden die Einsatzkräfte allerdings tätig, als das Tanklöschfahrzeug zu einem bestätigten Laubenbrand in die Gemeinde Borsdorf nachalarmiert wurde. Vor Ort stand eine Laube in einem Kleingartenverein im Vollbrand. Da die Laube schwer zugänglich war, musste über eine lange Wegstrecke mit mehreren B-Schläuchen eine Wasserversorgung aufgebaut werden. Aufgrund eines Wasserrohrbruchs brach das Hydrantennetz zusammen und die Tanklöschfahrzeuge stellten die Wasserversorgung im Pendelverkehr sicher. Im weiteren Verlauf des Einsatzes wurden weitere Atemschutzgeräteträger gebraucht, weshalb auch die Gruppenführer mit Filtergeräten ausgestattet wurden und tätig wurden um letzte Glutnester abzulöschen. Nach dem Einsatz musste unsere TLF-Besatzung

zudem noch einmal kräftig mit anpacken. Das HLF von Gerichshain hatte sich festgefahren und wurde von unserem Tanker über ein Abschleppseil aus dem Matsch gezogen. Nach 4,5 Stunden war der Einsatz beendet. Am 12. Februar wurde die Feuerwehr Beucha zu einem Verkehrsunfall nach Polenz alarmiert. Vor Ort bestätigte sich die Lage, die Kameraden aus Beucha wurden allerdings nicht tätig. Ein Feuerschein in einem leerstehenden Hangar des ehemaligen Flugplatzes Brandis-Waldpolenz führte am 21. Februar zur Alarmierung der Feuerwehr. Es bestätigte sich der Brand mehrerer Reifen. Das Feuer konnte zügig gelöscht werden und die Einsatzbereitschaft war schnell wiederhergestellt. Am 24. Februar musste ein circa 60 Quadratmeter großer Ölteppich auf der Straße beseitigt werden. Die Kameraden stumpten das Öl mittels Bioversal ab und reinigten die betroffenen Stellen der Fahrbahn. Gleich Zweimal wurde die Hilfe des Beuchaer HLF am 25. Februar gebraucht. Zuerst unterstützten die Kameraden die Besatzung eines Krankentransportes bei einer



Ölspur am 24. Februar

Tragehilfe. Bereits wieder im Gerätehaus, rückten die Kameraden noch einmal zur selben Einsatzstelle aus. Bei der Ausfahrt auf nasser Wiese hat sich der KTW im matschigen Untergrund festgefahren. Mit Manpower konnte der KTW befreit werden und seine Fahrt fortsetzen. Am 28. Februar wurde ein Brand in einem leerstehenden Gebäude gemeldet. Vor Ort stellte konnte ein Kleinbrand von Unrat in einem Keller festgestellt werden. Das Feuer wurde schnell gelöscht, für die Feuerwehr Beucha bestand kein weiterer Handlungsbedarf.

NACH DEN WINTERFERIEN IST VOR DEN OSTERFERIEN – IM AWO FREIZEITTREFF

Mit viel Schwung ist das neue Jahr im AWO Freizeittreff „Mauerwerk“ gestartet. Bereits im Januar durften wir uns beim Tag der offenen Tür an der Oberschule Brandis sowie am Gymnasium Brandis vorstellen. Es war großartig, so viele interessierte Kinder, Jugendliche und Eltern kennenzulernen und unser vielfältiges Angebot zu präsentieren. Auch die vierten Klassen des Hortes Brandis haben einen gemeinsamen Nachmittag bei uns verbracht und dabei das Mauerwerk erkundet.

In der ersten Ferienwoche fand unser alljährliches Wintercamp erstmals im Mauerwerk statt – ein echtes Highlight. Mit 15 Jugendlichen im Alter von 9 bis 13 Jahren erlebten wir eine abwechslungsreiche Woche mit Nachtwanderung, Lagerfeuer und Erlebniswanderung. Wir haben gemeinsam gekocht, das Theater der Jungen Welt Leipzig besucht, uns im Impro-Theaterworkshop

ausprobiert und viele neue Freundschaften geknüpft. Auch die zweite Ferienwoche hatte einiges zu bieten. Ein spannender Ausflug zum Mitteldeutschen Rundfunk (MDR) ermöglichte einen Blick hinter die Kulissen der Medienproduktion. Actionreich wurde es bei unserem Besuch auf der Go-Kart-Bahn, wo neben Tempo auch Teamgeist gefragt war. Den fröhlichen Abschluss bildete unsere Faschingsparty gemeinsam mit der Oase Naunhof und rund 30 Kindern und Jugendlichen. Kreative Kostüme, viel Musik und beste Stimmung sorgten für einen gelungenen Ausklang der Ferien.

Nun richten wir den Blick voller Vorfreude auf die Osterferien. Auch hier erwartet euch wieder ein vielseitiges Programm – die genauen Termine und Aktionen veröffentlichen wir rechtzeitig über die Kanäle der AWO Mulde-Collm sowie unseren Instagram- und Facebook-Account. Und na-



Bei der MDR Tour durften wir unsere eigene MDR Aktuell-Sendung drehen.

türlich sind wir auch außerhalb der Ferien montags bis freitags im Mauerwerk für euch da. Bleibt neugierig und wir sehen uns im AWO Freizeittreff „Mauerwerk“!

Mario Mäding,
Nadine Schilling,
Lisa Boden

„Pizza und Jugendrat“ bringt junge Engagierte zusammen

Unter dem Motto „Pizza und Jugendrat“ lud das Jugendforum Naunhof kürzlich zu einer besonderen Veranstaltung ein: In Naunhof soll ein Jugendrat gegründet werden, und interessierte Jugendliche hatten die Möglichkeit, sich über Aufgaben, Strukturen und Erfahrungen bestehender Gremien zu informieren. Um Einblicke aus erster Hand zu ermöglichen, waren neben engagierten Jugendlichen aus Naunhof auch der Jugendbeirat Brandis sowie das Jugendparlament Borsdorf eingeladen.

In entspannter Atmosphäre bei Pizza und Getränken entwickelte sich schnell ein offener Austausch. Dabei wurde deutlich, dass viele Jugendgremien vor ähnlichen Herausforderungen stehen – insbesondere, wenn es darum geht, neue engagierte Jugendliche zu erreichen und langfristig für Beteiligung zu gewinnen. Gleichzeitig berichteten die Vertreterinnen und Vertreter von gelungenen Projekten, kreativen Aktionen und positiven Entwicklungen in ihren Städten. Diese Mischung aus ehrlichem Austausch und Erfolgsgeschichten sorgte für eine motivierende und bestärkende Stimmung.

Der Jugendbeirat Brandis stellte seine Arbeit sowie Erfahrungen aus dem vergangenen Jahr vor und beantwortete Fragen zur praktischen Umsetzung von Jugend-



Jugendliche aus Brandis, Borsdorf und Naunhof begegneten sich unter dem Motto „Pizza und Jugendrat“.

beteiligung. Für die anwesenden Jugendlichen bot dies einen realistischen Einblick in Möglichkeiten, Gestaltungsspielräume und Verantwortlichkeiten eines solchen Gremiums. Zugleich nahmen die Brandiser Mitglieder neue Impulse und wertvolle Kontakte mit zurück.

Die Mitglieder des Jugendbeirats Brandis bedanken sich herzlich für die Einladung und wünschen dem geplanten Ju-

gendrat in Naunhof einen erfolgreichen Start. Solche Begegnungen sind ein wichtiger Schritt, um engagierte junge Menschen im gesamten Landkreis Leipzig miteinander zu vernetzen, voneinander zu lernen und gemeinsame Projekte anzustoßen. Denn starke Jugendbeteiligung entsteht besonders dort, wo Austausch, Zusammenarbeit und gegenseitige Unterstützung wachsen.

Bücheroase für Polenz – gemeinsam bewahren, was uns verbindet

Mit viel Engagement und Liebe zur Gemeinschaft hat der Heimat- und Kulturverein Polenz eine Bücheroase für das Dorf geschaffen: die Büchertauschzelle. Sie lädt alle Einwohnerinnen und Einwohner dazu ein, Bücher mitzunehmen, zu tauschen oder neue literarische Schätze zu entdecken – ganz unkompliziert und rund um die Uhr.

Die Büchertauschzelle ist inzwischen zu einem beliebten Treffpunkt für Jung und Alt geworden und steht sinnbildlich für den offenen und gemeinschaftlichen Geist unseres Dorfes. Lesen verbindet, regt zum Austausch an und bereichert den Alltag – genau das möchte dieses kleine, aber feine Angebot fördern.

Leider musste in der Vergangenheit mehrfach festgestellt werden, dass Bücher

beschädigt wurden und die Ordnung in der Zelle nicht immer eingehalten war. Um die Büchertauschzelle langfristig für alle erhalten zu können, hat der Heimat- und Kul-



turverein nun einige einfache Regeln gut sichtbar an der Tür angebracht.

Diese sollen helfen, den respektvollen Umgang miteinander und mit den Büchern zu sichern. Der Verein hofft auf das Verständnis und die Mithilfe aller Nutzerinnen und Nutzer. Denn nur wenn alle ein wenig mit darauf achten, bleibt die Büchertauschzelle ein Ort der Freude, des Stöberns und des Miteinanders.

Der Heimat- und Kulturverein Polenz bedankt sich herzlich bei allen, die dieses Angebot schätzen und dazu beitragen, dass unsere Büchertauschzelle auch in Zukunft ein lebendiger Bestandteil des Dorflebens bleibt.

Innovative Ideen gesucht!

Das Kompetenzzentrum Bioökonomie e.V. startet einen Ideenwettbewerb zur Entwicklung innovativer Pilotprojekte in den Bereichen Bioökonomie und Kreislaufwirtschaft. Ziel des Wettbewerbs ist es, kreative und zukunftsfähige Lösungen zu finden, die zu einer ressourcenschonenden und nachhaltigen Wirtschaft beitragen. Der Wettbewerb richtet sich an Privatpersonen sowie Institutionen aus dem Landkreis Leipzig und läuft bis zum 30. Juni 2026.

Der Wettbewerb umfasst zwei Kategorien: In Kategorie A werden Privatpersonen gesucht, die mit kreativen, praxisorientierten Ideen zur Förderung der Bioökonomie und Kreislaufwirtschaft beitragen möchten. Kategorie B richtet sich an Institutionen wie Unternehmen, Vereine und Verbände, die tragfähige und skalierbare Konzepte entwickeln, die auf ihrer fachlichen Expertise basieren.

Unterstützung und Preisgelder

Die Gewinner profitieren von einer umfangreichen fachlichen Begleitung. In Kategorie

A erwartet die Teilnehmer ein Preisgeld von 1.000 Euro sowie fachliche Fokusgespräche und Öffentlichkeitsarbeit. Die Gewinner der Kategorie B erhalten Zugang zu Expertenworkshops, Netzwerkkontakten aus Wissenschaft, Verwaltung und Wirtschaft sowie eine begleitende Öffentlichkeitsarbeit.

Ideen einreichen

Die Ideen können über das Online-Teilnahmeformular auf der Website des Kompetenzzentrums bis zum 30. Juni 2026: www.kompetenzzentrum-biooekonomie.de eingereicht werden. Weitere Informationen und Rückfragen können per E-Mail an info@kompetenzzentrum-biooekonomie.de gerichtet werden.

Über das Kompetenzzentrum Bioökonomie e. V.

Das Kompetenzzentrum Bioökonomie e.V. wurde 2024 im Rahmen des Projekts „Innovative Bioökonomie“ (Förderrichtlinie Un-



Nachhaltigkeit in der Hand: Der Ideenwettbewerb des Kompetenzzentrums Bioökonomie e.V. fördert innovative Lösungen für eine ressourcenschonende und zukunftsfähige Wirtschaft.

ternehmen Revier) vom Landkreis Leipzig gegründet. Seither setzt sich der Verein dafür ein, die Sichtbarkeit der Themen Bioökonomie und Kreislaufwirtschaft in der Region zu erhöhen und entsprechende Entwicklungen aktiv zu begleiten. Ziel ist es, innovative Konzepte und nachhaltige Lösungen zu fördern, die langfristig einen positiven Einfluss auf die regionale Wirtschaft und Umwelt haben.

Weitere aktuelle Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage der Stadt Brandis:
www.stadt-brandis.de

Die Aprilausgabe 04 / 2026 des Brandiser Stadtjournal erscheint am 20. April 2026.
Der Redaktionsschluss ist der 01. April 2026.

Orgel spezial: „Luft- und Raumfahrt“

Der Organist Rico Feist spielt auf der Geißler-Orgel der Kirche Polenz Musik unter dem Thema Luftfahrt und Raumfahrt. Seien Sie gespannt über die Klänge zu diesem Thema! Das Konzert beginnt am Sonnabend, 18. April, 17.00 Uhr. Mit Wein und nettem Beisammensein soll der Abend beschlossen werden.

Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten.

Vereine für Kindertag im Schloss gesucht

Am Sonntag, 31. Mai findet erneut im Schlosspark Brandis eine Kindertagsparty statt. Nach dem tollen Erfolg im vergangenen Jahr soll das Format sehr gern fortgeführt werden.

In diesem Zusammenhang werden Vereine, Institutionen und engagierte Akteure aus Brandis und Umgebung eingeladen, sich am Kindertag zu beteiligen – sei es mit Mitmachaktionen, Ständen oder kleinen Programmpunkten.

Gerade die breite Beteiligung mehrerer Vereine hat im letzten Jahr maßgeblich zum positiven Feedback beigetragen. Deshalb würden wir uns sehr freuen, wenn wir gemeinsam erneut viele Partner mit ins Boot holen können.

Bei Interesse können sich die Akteure unter event@schloss-brandis.de melden.



KULTURKALENDER

Veranstaltungen im März / April
in Brandis und Umgebung

März

■ Montag | 16. März

09.30 – 10.30 Uhr

Krabbelstübchen

für Kinder von 0 – 3 und ihre Eltern

FeG, Bahnhofstraße 22, Brandis

14.00 – 16.00 Uhr

Treffen AWO Ortsgruppe

BrandisTreff, Markt 13, Brandis

■ Dienstag | 17. März

14.00 – 16.00 Uhr

„Gut Blatt und Würfelglück“

Spielnachmittag

BrandisTreff, Markt 13, Brandis

■ Mittwoch | 18. März

10.00 – 12.00 Uhr

Frühstücksrunde

(Voranmeldung unter 0176/43432270)

BrandisTreff, Markt 13, Brandis

■ Donnerstag | 19. März

14.00 – 16.00 Uhr

Treffen Volkssolidarität OG Nord

BrandisTreff, Markt 13, Brandis

■ Freitag | 20. März

18.00 Uhr

Leipziger Buchmesse 2026

Literarischer Abend im Schloss Brandis
GEISTERSTÄTTEN – Eine Lost-Places-Reise durch Mitteldeutschland
mit Uwe Schimunek, Journalist und Autor aus Leipzig

Eintritt kostenpflichtig

■ Samstag | 21. März

10.00 Uhr

Waldspaziergang mit dem Bürgerverein

Waldspaziergang ins Kohlenberggebiet
– Ziel ist, Standorte für Wegweiser zu finden, die zukünftig für Orientierung im Gebiet sorgen sollen. Der Vorstand des Bürgerverein Brandis (BVB)

Treffpunkt: Ende Bergstraße, Waldrand,
Ausfall bei Regen.

■ Montag | 23. März

14.00 – 16.00 Uhr

Treffen AWO Ortsgruppe

BrandisTreff, Markt 13, Brandis

■ Dienstag | 24. März

14.00 – 16.00 Uhr

Treffen Volkssolidarität OG West

BrandisTreff, Markt 13, Brandis



Warum in die Ferne schweifen, im Leipziger Neuseenland gibt es doch so viel zu entdecken ...

In unserem Freizeit & Tourismus Journal finden Sie Tipps für die ganze Familie – gehen Sie auf Entdeckungsreise.

Erhältlich in Tourist & Stadtinformationen, touristischen Einrichtungen und online unter: www.druckhaus-borna.de



Die STADTJOURNALE

www.druckhaus-borna.de



■ **Mittwoch | 25. März**
09.30 – 10.30 Uhr
Krabbelstübchen
 für Kinder von 0 – 3 und ihre Eltern
 FeG, Bahnhofstraße 22, Brandis

■ **Donnerstag | 26. März**
15.00 – 16.00 Uhr
Musiknachmittag
 BrandisTreff, Markt 13, Brandis

■ **Samstag | 28. März**
17.00 Uhr
Osterfeuer in Polenz
 Hüpfburg, Aktivitäten für Kinder, Süßes
 & Herzhaftes, Getränke
 Heimat- und Kulturverein Polenz e.V.
 Dorfplatz/Feuerwehr

■ **Sonntag | 29. März**
17.00 Uhr
Klavierabend
 Hyeheon Yoo spielt Mozart, Chopin,
 Schubert & Debussy
 Polenzer Verein Einigkeit 4

■ **Montag | 30. März**
14.00 – 16.00 Uhr
Treffen AWO Ortsgruppe
 BrandisTreff, Markt 13, Brandis

April

■ **Mittwoch | 01. April**
09.30 – 10.30 Uhr
Eltern-Kind-Frühstück im Krabbel-
stübchen für Kinder von 0 – 3 und
 ihre Eltern
 FeG, Bahnhofstraße 22, Brandis

■ **Mittwoch, 01. April**
14.00–15:30 Uhr
Rede-Café
 BrandisTreff, Markt 13, Brandis

■ **Donnerstag | 02. April**
09.30 – 10.00 Uhr
Infostunde VDK

15.00 – 17.00 Uhr
Beratungsstunde Häusliche Pflege
 BrandisTreff, Markt 13, Brandis

18.00 Uhr
Osterfeuer
 Kaltes vom Fass, Heißes vom Grill,
 Stockbrot am Feuer
 Feuerwehrgerätehaus, Feuerwehr Brandis

■ **Samstag | 04. April**
18.00 Uhr
Osterfeuer am Autobahnsee Beucha
 Zugang Kleinsteinberger Straße
 ab 16.30 Uhr Holzannahme (Zufahrt
 auch mit Pkw) Speisen und Getränke
 vorhanden
 ESV Lok Beucha e.V.

■ **Sonntag | 05. April**
15.00 Uhr
offenes Schloss
 mit Kinderpuppentheater
 Eintritt kostenpflichtig
 Schloss Brandis

■ **Dienstag | 07. April**
10.00 – 11.30 Uhr
Kreativkrus

14.00 – 16.00 Uhr
Bastelkurs
 BrandisTreff, Markt 13, Brandis

■ **Donnerstag | 09. April**
15.00 – 16.00 Uhr
Musiknachmittag

■ **Freitag | 10. April**
14.00 – 16.00 Uhr
Treffen SHG Diabetes
 BrandisTreff, Markt 13, Brandis

Montag | 13. April
09.00 – 11.00 Uhr
Hilfe im Umgang mit Computer und
Smartphone

14.00 – 16.00 Uhr
Treffen AWO Ortsgruppe
 BrandisTreff, Markt 13, Brandis

■ **Dienstag | 14. April**
10.00 – 12.00 Uhr
Beratungsstunde Häusliche Pflege

14.00 – 16.00 Uhr
Treffen Frauenkreis
 BrandisTreff, Markt 13, Brandis

■ **Mittwoch | 15. April**
09.30 – 10.30 Uhr
Krabbelstübchen
 für Kinder von 0 – 3 und ihre Eltern
 FeG, Bahnhofstraße 22, Brandis

10.00 – 12.00 Uhr
Frühstücksrunde
 (Voranmeldung unter 0176/43432270)
 BrandisTreff, Markt 13, Brandis

■ **Donnerstag | 16. April**
15.00 – 16.00 Uhr
Musiknachmittag
 BrandisTreff, Markt 13, Brandis

■ **Samstag | 18. April**
15.00 – 16.00 Uhr
Frühjahrsputz am Gemeindeamt Polenz
 Heimat- und Kulturverein Polenz e.V.

Gottesdienste

■ **Sonntag | 22. März**
08.30 Uhr
Gottesdienst
 Ev.-Luth. Kirchgemeinde Brandis

10.00 Uhr
Gottesdienst
 Ev.-Luth. Kirchgemeinde Albrechtshain

10.30 Uhr
Gottesdienst mit Kindergottesdienst
 FeG, Bahnhofstraße 22, Brandis

■ **Sonntag | 29. März**
10.00 Uhr
Gottesdienst
 Ev.-Luth. Kirchgemeinde Beucha

10.30 Uhr
Gottesdienst mit Kindergottesdienst
 FeG, Bahnhofstraße 22, Brandis

■ **Donnerstag | 02. April**
10.00 Uhr
Gottesdienst
 Ev.-Luth. Kirchgemeinde Beucha

■ **Freitag | 03. April**
10.00 Uhr
Lobpreisgottesdienst am Karfreitag
 FeG, Bahnhofstraße 22, Brandis



MIT LEIDENSCHAFT AUF DER SCHIENE

Der Wurzener Modellbahnclub startet neu durch

Wurzen. Kleine Züge, große Träume und ganz viel Gemeinschaft: Seit mehr als zwei Jahrzehnten begeistert der Wurzener Modellbahnclub e.V. seine Mitglieder und Besucher mit detailverliebten Miniaturwelten. Dabei sind den Vereinsmitgliedern nie die Ideen ausgegangen, was sich in unseren neuen Vereinsräumen aktuell deutlich zeigt.

Ein Hobby mit Technik, Kreativität und Herz

Gegründet wurde der Verein am 29. Dezember 2002. Seither treffen sich die Mitglieder regelmäßig – meist zweimal pro Woche in ihren Vereinsräumen, um an ihren Anlagen zu planen, zu tüfteln und zu bauen.

„Modelleisenbahn ist ein Hobby, das sehr vielseitig ist – vom Landschaftsbau über Elektronik bis hin zu kreativen Gestaltungsideen. Und das alles klappt am besten gemeinsam“, so die Vereinsmitglieder.

Neben der Begeisterung braucht es allerdings auch Platz und Geld, zwei Dinge, die im Verein deutlich leichter zu bewältigen sind. Außerdem kann jeder im Club seine Stärken einbringen. Gerade der Gedanken- und Erfahrungsaustausch ist das große Plus der Gemeinschaft, das ist gerade im digitalen Zeitalter von Vorteil.

22 Jahre Arbeit – und ein schmerzhafter Abschied

Ein herber Rückschlag traf die Wurzener Modellbahner, als sie nach einem Eigentümerwechsel ihre bisherigen Vereinsräume verlassen mussten. Ihre fünf liebevoll aufgebauten Anlagen konnten nicht gerettet werden – über 22 Jahre Arbeit gingen verloren. „Das hat uns richtig wehgetan“, erinnert sich der Vorstand. Doch lange trauerte man nicht. „Wir haben uns gesagt: Wir fangen einfach neu an.“

Neue Heimat, neue Anlagen

Im ersten Quartal 2025 fand der Verein schließlich in der Industriestraße 2 (Eingang über die Lüptitzer Straße) ein neues Zuhause. Seit April 2025 entstehen dort gleich zwei große Anlagen in den Spurweiten TT und H0. Beide Anlagen werden digital gesteuert. Schon bei der Adventsausstellung im Dezember konnten Besucher den Rohbau bestaunen – und die Resonanz war durchweg positiv.

Nachwuchs gesucht – Mini-Lokomotivführer willkommen

Der Verein freut sich über immer neue Mitglieder, ob jung oder alt. Einzig die Liebe zur Modellbahn ist wichtig. Besonders Kinder ab



10 Jahren und Jugendliche sind eingeladen, die Jugendabteilung zu verstärken, die derzeit sieben aktive junge Eisenbahner zählt.

„Wir wollen den Nachwuchs für unser schönes Hobby begeistern“, betont der Vereinsvorstand. „Es ist toll zu sehen, mit welcher Freude und Kreativität die Kinder und Jugendlichen dabei sind.“

Mehr als Modelle – echte Gemeinschaft

Neben dem Bauen an den Anlagen kommt auch das Miteinander nicht zu kurz. Vereinsabende, Ausflüge zu Eisenbahnzielen, Besuche bei befreundeten Clubs und gemütliche Grillabende gehören fest ins Programm. Interessierte Gäste können jederzeit vorbeischaun und reinschnuppern.

Offene Türen für Neugierige

Wer Lust hat, den Verein kennenzulernen, ist herzlich eingeladen:

- Donnerstags ab 16.00 Uhr für Erwachsene
- Freitags ab 16.00 Uhr für Kinder und Jugendliche

Wurzener Modellbahnclub e. V.

Industriestraße 2, Eingang über Lüptitzer Straße
04808 Wurzen

<http://www.wurzener-modellbahnclub.de>

Wurzener Modellbahnclub e. V.



DER ITALIENER
IM BRANDISER HOF

Genießen Sie
Italienische Köstlichkeiten

*Unsere Pizzen werden im Steinofen gebacken, belegt mit frischen Zutaten und einem Hauch Amore.
Ob klassisch, vegetarisch oder
extra scharf – bei uns findet jeder
seinen Lieblingsgeschmack. Buon appetito!*

Markt 11 | 04821 Brandis
www.deritaliener-brandis.de
Öffnungszeiten: Dienstag - Samstag 17 bis 22 Uhr







Unser Service für Sie:

- **Fleisch- & Wurst-Verkauf mit hochwertigen Produkten**
- **Obst & Gemüse-Theke – täglich frisch geliefert mit wechselnden Angeboten**



*Die Mitarbeiter
des Edekamarktes
in Brandis
wünschen Ihnen
eine schöne Osterzeit.*



ZEIT FÜR KÖSTLICHE FISCHGERICHTE

Fischfilet auf Wirsingbett

Zaubere mit unserem Rezept ein leckeres Fischfilet mit Thymian-Petersilien-Mantel auf einem Wirsingbett und mit deftigem Kartoffelgratin auf den Teller.

Zutaten:

Für das Gratin: 800g Pellkartoffeln, 1 Knoblauchzehe, 2 EL Rapsöl, kalt gepresst, 0,5 Tassen Gemüsebrühe, 1 Eigelb, 1 Becher Saure Sahne, 1 Msp. Muskatnuss, Pfeffer, Salz,
Für den Fisch: 500g Fischfilets, 1 Zitrone, Pfeffer, 1 Bund Petersilie, 1 Zweig Thymian
1 Kopf Wirsing, klein, 2 Karotten, 2 EL Rapsöl, kalt gepresst, Pfeffer, grob, bunt, 125 ml Fischfond, Meersalz, einige Butterflocken



1. Für den Fisch das Fischfilet trocken tupfen, mit dem Saft einer Zitrone beträufeln und mit Pfeffer würzen. Petersilie und Thymian, waschen, abtrocknen und fein hacken. Die Hälfte der Kräuter auf dem Fisch verteilen. Äußere grobe Blätter vom Wirsing entfernen. Übrige Wirsingblätter von den groben Blattrippen befreien und in feine Streifen schneiden. Karotten waschen und in feine Scheiben hobeln.
2. Backofen auf 175 Grad Umluft (200 Grad Ober-/ Unterhitze) vorheizen.
3. Für das Gratin die Pellkartoffeln schälen, in Scheiben schneiden und in eine Auflaufform schichten. Knoblauch pellen, fein hacken und kurz in einem Topf mit Rapsöl anschwitzen. Mit Gemüsebrühe ablöschen. Topf von der Flamme ziehen und verquirltes Eigelb und Sauerrahm unterheben. Mit Muskatnuss, Pfeffer und Salz abschmecken. Diese Masse über den Kartoffeln verteilen. Für 30-35 Minuten auf oberster Schiene im Ofen goldgelb überbacken.
4. Rapsöl in einer Pfanne leicht erhitzen. Wirsingstreifen, Karottenscheiben und die restlichen Kräuter zugeben und für 10 Minuten anschwitzen. Mit Fischfond ablöschen, salzen und pfeffern.
5. Das Wirsinggemüse in einer großen Auflaufform oder auf einem Backblech verteilen und das Fischfilet mit den Butterflocken darauf anrichten. Auf der zweiten Schiene von unten im Ofen für 20-25 Minuten backen.
6. Das Kartoffelgratin aus dem Ofen nehmen und mit Alufolie abdecken, bis der Fisch fertig gegart ist. Fischfilet auf dem Wirsingbett auf Tellern anrichten und mit dem Kartoffelgratin servieren.



EDEKA DÖLZ Brandis
Beuchaer Straße 15

Unsere Öffnungszeiten:

Montag – Freitag:
08.00 – 20.00 Uhr &
Samstag
08.00 – 18.00 Uhr



Wir lieben Lebensmittel!



Ausflugstipps für die Osterzeit

Veranstaltungen & Traditionen

Historische Leipziger Ostermesse (1. bis

6. April 2026, außer Karfreitag): In der Leipziger Innenstadt (rund um den Markt) findet der traditionelle Ostermarkt statt, oft mit historischem Marktgeschehen, Handwerkern und Musik.

Internationale Ostereierbörse „Leipziger Eierlei“ (29. März 2026): In der Alten Handelsbörse am Naschmarkt präsentieren Künstler kunstvoll verzierte Eier.

Osterfeuer im Landkreis: Traditionell werden in vielen Orten des Leipziger Landes am Gründonnerstag oder Ostersonntag Feuer entzündet, z. B. oft in Borna, Grimma oder Wurzen.

Oster-Spezial in der Region: Viele Schlösser und Burgen (wie Schloss Colditz oder Burg Gndstein) bieten spezielle Osterprogramme an.

Ausflüge mit Familie & Natur

Museumsgarten des Steinarbeiterhauses Hohburg: Ein beliebtes Ausflugsziel im Muldental, ideal für einen österlichen Spaziergang.

Oster-Zoo-Erlebnis: Der Leipziger Zoo bietet ein österliches Rahmenprogramm, das sich gut mit einem Ausflug ins Umland verbinden lässt.

Wandern im Leipziger Neuseenland: Die ersten Sonnenstrahlen nutzen und um den Cospudener, Markkleeberger oder Zwenkauer See wandern.

red (Foto: Wolfiler/stock.adobe.com)

(Änderungen vorbehalten,
kein Anspruch auf Vollständigkeit)



TRADITIONELLES OSTERLAMM

Das Osterlamm steht traditionell für Reinheit und Neubeginn. In vielen christlichen Gemeinden erinnert es an Jesus Christus als „Lamm Gottes“. Besonders beliebt ist das gebackene Osterlamm aus Rührteig, das in einer speziellen Form gebacken wird.

Zutaten für ein Osterlamm (ca. 6 Portionen): 3 Eier, 120 g Zucker, 1 Päckchen Vanillezucker, 120 g weiche Butter, 150 g Mehl, 1 TL Backpulver, 2 EL Milch, Puderzucker zum Bestäuben

Zubereitung: Eier mit Zucker und Vanillezucker schaumig schlagen. Butter unterrühren. Mehl und Backpulver mischen und abwechselnd mit der Milch unterheben. Die gefettete Lammform zusammensetzen, Teig einfüllen und bei 180 °C (Ober-/Unterhitze) etwa 35–40 Minuten backen. Nach dem Abkühlen vorsichtig aus der Form lösen und mit Puderzucker bestäuben.

Dekorieren und servieren: Mit einem kleinen Band um den „Hals“ und einer Papierfahne wirkt das Gebäck besonders festlich. Serviert mit frischen Beeren oder einer leichten Vanillesauce wird das Osterlamm zum süßen Mittelpunkt der Kaffeetafel.

akz-o





Engel-Apotheke

Sylvio Mahla e.K.

... von der Natur beflügelt

Kurze Straße 6,
04683 Naunhof

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 8:00 - 18:30 Uhr
Sa. 8:00 - 12:00 Uhr
Tel-Nr.: 0800 1133 399

Frohe Ostern

wünscht
Ihr Team der
Engel-Apotheke



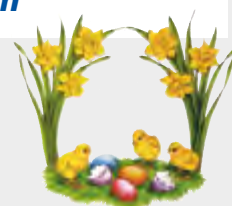
Allianz  Generalvertretung
Sandra Schulze

Breite Straße 9 in 04683 Naunhof
E-Mail: sandra.schulze@allianz.de

**Wir wünschen unseren Kunden
ein frohes und erholsames
Osterfest.**

**Ihre Sandra Schulze
& Team**

Ein herzliches Dankeschön
für mehr als 35 Jahre
Ihres Vertrauens!



Telefon: 034293 32706 | Fax: 034293 35243 | Funk: 0160 5335650



VOM ARBEITSPLATZ ZUM WOHLFÜHLPLATZ:

Wird der Arbeitsplatz zum Wohlfühlplatz macht die Arbeit doppelt so viel Spaß

Der erste gute Eindruck

Die freundlich ästhetische Praxiseinrichtung offeriert prächtige Grünpflanzen und wundervolle Blumen, jede Woche ganz frisch geliefert mit unserem Blumen-Abo. Grünpflanzen sehen dabei nicht nur schön aus, sie verbessern auch die Luftqualität, verringern Stresssymptome und zeichnen die Praxis als Ort der Heilung,



Das regelmäßige Sträußchen Glück mit dem Blumen-Abo.
(Foto: Raumzauber-Sinnwelt)



Repräsentatives und harmonisches Raumkonzept.
(Foto: Raumzauber-Sinnwelt)



Prachtvolle Pflanzen sorgen für ein gutes Raumklima.
(Foto: Raumzauber-Sinnwelt)

Regeneration und Entspannung aus. Raumfüllende Designelemente und imposante Bodenvasen mit Naturmaterialien und Seidenblumen-Dekorationen dienen als Blickfang und gestalten den Raum wohnlicher.

Das bleibt in guter Erinnerung

Ob Büro, Kanzlei oder Praxis – unsere handgefertigten Dekorationen aus spektakulären, üppigen Gestecken oder dezenten, eleganten Seidenblüten verzaubern Räumlichkeiten mit hoher Kundenfrequenz: Kunden und Mandanten fühlen sich wohl und die freundliche Atmosphäre wirkt motivierend auf Ihre Mitarbeiter. Natürlich arrangieren wir auch prachtvolle Büro- und Tischdekorationen aus frischen Schnittblumen – passend zu Ihrem Ambiente.

Lassen Sie sich inspirieren

von unseren Ideen, die auch Ihren Praxisraum, Ihr Büro oder Ihre Kanzlei in einen harmonischen und freundlichen Ort verwandeln. Gern beraten wir Sie und fertigen nach Ihren individuellen Vorstellungen.

Ihre Bestellungen liefern wir gern in Leipzig Stadt und im Landkreis Leipzig nach Vereinbarung aus und dekorieren natürlich auch vor Ort.

Claudia Tenner

Raumzauber-Sinnwelt
Floristik, Geschenke, Lifestyle
Naunhof, Ladestraße 5B
Telefon 034293 / 484284
www.raumzauber-sinnwelt.de



www.
Raumzauber-
Sinnwelt.de

Floristik | Geschenke | Lifestyle

Woher nimmt der Osterhase
nur immer seine Ideen?

Richtig! Oster-Hasiges zum
Verstecken finden Sie bei uns:

Zauberhasige Dekorationen
Blühende Überraschungen
Frühlingswarme Ostergrüße
Köstliche Ideen fürs Osternest
Und sooo vieles mehr!

Naunhof * Ladestraße 5 (neben dm)
Fon: 034293 / 484284 *
www.Raumzauber-Sinnwelt.de



JUWI LÄDT ZUM ENERGIETAG



Ein Tag ganz im Zeichen der erneuerbaren Energien: Dazu lädt JUWI im dritten Jahr in Folge in seine Niederlassung im Energiepark Waldpolenz ein. Von Brandis aus plant, baut und betreut das Unternehmen seit 2011 Wind- und Solarparks und inzwischen auch große Batteriespeichersysteme. Rund 80 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter arbeiten hier am Umbau des Energiesystems. „Energietag – Zukunft live“ lautet das passende Motto der diesjährigen Veranstaltung. „Wir wollen zeigen, wie viel Dynamik aktuell in der Energiewende steckt, welche Rolle moderne Batteriespeichersysteme dabei spielen und warum der Netzausbau ein entscheidender Faktor für den weiteren Fortschritt ist“, erklärt Karsten Tietz, Leiter Akquisition Ost und Standortkoordinator für JUWI in Brandis.

Am 18. April 2026 möchten die JUWI-Expertinnen und -Experten Familien, Freunde und alle Interessierten mitnehmen in die Welt von Sonne, Wind, Biogas und Speicher. Von 11 bis 16 Uhr gibt es ein abwechslungsreiches Programm mit Fachvorträgen, Besichtigungen, virtueller Windradbesteigung, Energiequiz mit tollen Preisen und einem Solarmodellauto-Wettrennen. (Anmeldungen für das Wettrennen bitte bis 10.04. unter: www.juwi.de/energietag-brandis). Für Kinder gibt es zusätzliche Angebote wie

Kinderschminken und Hüpfburg und für alle Besucherinnen und Besucher Köstlichkeiten vom Grill, Kaffee, Kuchen und Eis.

Die Veranstaltung findet im Energiepark Waldpolenz (Am Alten Flugplatz 1) statt und ist Teil der Sächsischen Energietage, einer Initiative des Freistaates Sachsen zur Förderung von Transparenz, Dialog und Beteiligung rund um nachhaltige Energieformen.

pm, Juwi



18. April 2026
von 11 bis 16 Uhr
 JUWI-Niederlassung in Brandis

Energietag – Zukunft live

Ein Fest für die ganze Familie

- Besichtigung der Biogasanlage Brandis*
- Vorträge und Infostände zu Erneuerbaren Energien und Speicher
- Energiequiz mit tollen Preisen
- Solar-Modellauto – Wettrennen
- Kinderschminken und Hüpfburg
- Virtuelle Windradbesteigung
- Köstlichkeiten vom Grill, Kaffee, Kuchen und Eis

* begrenzte Teilnehmerzahl, bitte vorher anmelden!

Weitere Infos zur Veranstaltung:
www.juwi.de/energietag-brandis

JUWI GmbH
 Energiepark Waldpolenz
 Am Alten Flugplatz 1 | 04821 Brandis



AGRA LANDWIRTSCHAFTSAUSSTELLUNG 2026

Landwirtschaft erleben und genießen

Modernste Landtechnik, fast 1.000 Zucht- und Rassetiere, leckere regionale Erzeugnisse auf dem agra – Marktplatz, Ausbildungsmöglichkeiten in den grünen Berufen oder aktuelle Themenfelder wie Nachhaltigkeit, Tiergesundheit oder Kommunaltechnik zeigen die ganze Breite der Land-, Forst- und Ernährungswirtschaft auf der agra Landwirtschaftsausstellung vom 9. bis 12. April 2026.

Wie wir uns auch in Zukunft gut und regional versorgen können, wie Landwirtschaft verantwortungsvoll mit Boden, Wasser und Natur umgeht, wie der Klimawandel die Arbeit auf dem Feld verändert oder wie eng die Gesundheit von Mensch, Tier und Umwelt miteinander verbunden ist – diesen zukunftsrelevanten Themen widmet sich die größte Messe der Agrarwirtschaft in Mittel- und Ostdeutschland. Viel Wissenswertes und Aktuelles, modernste Landmaschinen wie Traktoren, Mähdrescher und viele andere, aber auch historische Landtechnik für die Oldtimerfans, jede Menge Tiere und eine große Zahl von Vortrags-, Präsentations- und Erlebnisangeboten prägen die 18. agra Landwirtschaftsausstellung vom 9. bis 12. April 2026 auf dem Gelände der Leipziger Messe.

Hier zeigen sich mehr als 1.000 Aussteller und Marken auf rund 110.000 m² und laden die Besucher zu einer informativen Entdeckungstour über wichtige Zukunftsthemen ein. Europas größte, täglich stattfindende Schau der Zucht- und Rassetiere, Zuchtwettbewerbe, die Traktorarena oder diverse Schwerpunktthemen wie Nachhaltiges Bauen bei agra – Eco, Wiederaufforstung und Wald der Zukunft in der agra – Forstwelt oder die Sonderschau Tier-Mensch-Umwelt sind nur einige der Höhepunkte des Messegeschens.

Besondere Genusserlebnisse bietet der agra – Marktplatz. Zahlreiche regionale Direktvermarkter und Erzeuger laden die Besucher zum Kosten, Schlemmen und Kaufen in einer tatsächlichen Marktplatzumgebung ein. Dazu wird auf der Showbühne ein buntes Programm zur regionalen Ernährungswirtschaft präsentiert. Hier können die Besucher die Erzeuger ihrer Region kennenlernen, hier wird gekocht, gegessen und getrunken.

Ob Landwirtschaft zum Anfassen für Kinder und Schüler auf dem Schüler-Campus oder die Vorstellung der Ausbildungsmöglichkeiten im Agrarsektor auf dem Bildungs-Campus – in diesem Jahr macht die agra 2026 besondere Angebote für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene, um die Landwirtschaft kennen zu lernen. Begleitend realisiert die agra Landwirtschaftsausstellung bereits zum zweiten Mal die Initiative Green Girls. Das vom Europäischen Sozialfonds geförderte Projekt soll Mädchen und junge Frauen für die Grünen Berufe begeistern und besteht aus Berufsworkshops während der agra selbst und aus Exkursionen zu beispielhaften Stand-



orten für grüne Berufe am 23. April 2026. Teilnehmen können Mädchen und junge Frauen zwischen 15 und 21 Jahren – und das völlig kostenfrei. Eine Übersicht des Eventangebots und weitere Informationen gibt es unter www.green-girls.de.

So zeigt die agra Landwirtschaftsausstellung auch in 2026 wieder die Bedeutung, Zukunft und wichtige Arbeit unserer Landwirtschaft. Nicht nur das Fachpublikum, sondern auch alle interessierten Verbraucher sind ganz herzlich zu einem interessanten, vielseitigen und informativen Messtag auf die Neue Messe Leipzig eingeladen.

agra Veranstaltungs GmbH

/agraLandwirtschaftsausstellung

agra

2026

Die Landwirtschaftsausstellung
in Mitteldeutschland

- Leistungsstarke, moderne Landtechnik und historische Landmaschinen
- Europas größte Tierschau
- Sonderschau Tierhaltung, Tierwohl und Tiergesundheit
- agra - Marktplatz: regionale Erzeuger und Genusserlebnisse
- agra - Campus: Landwirtschaftliche Bildung und Nachwuchsgewinnung
- Frauen in der Landwirtschaft und Green Girls 2026
- agra - Eco: Das interdisziplinäre Nachhaltigkeitscluster
- agra - Kommunal: Technik für Haus, Hof und Garten
- agra - Forstwelt: Wiederaufforstung für Privatwaldbesitzer
- Kinder-agra, Schüler-Campus und viele Mitmachangebote für Jung und Alt

9. bis 12. April

täglich 9 bis 18 Uhr
Leipziger Messegelände

www.agra-messe.de

agra Landwirtschaftsausstellung in Mitteldeutschland 2026

9. bis 12. April 2026,
täglich von 9:00 bis 18:00 Uhr (sonntags bis 17:00 Uhr)
Leipziger Messe, Messe-Allee 1, 04356 Leipzig

Sie können Ihre Eintrittskarte bereits vorab in unserem Ticketshop erwerben und je Ticket 2,00 € sparen:
<https://ticket.agra-messe.de/event/agra-2026-jzncoj>

Weitere Informationen unter
www.agra-messe.de | www.green-girls.de



Jetzt
günstigeres
Online-Ticket
sichern!



DAS OSTERNEST KREATIV FÜLLEN



Wenn die Natur aufblüht, steigt auch die Vorfreude auf ein fröhliches Osterfest. Wer in diesem Jahr für ein besonderes Strahlen im Familienkreis sorgen möchte, überrascht mit persönlichen Fotogeschenken statt nur mit Schokolade. Der passende Begleiter für Spaziergänge ist beispielsweise ein Zwilling Thermobecher mit dem persönlichen Lieblingsbild.

Eine Premium-Tragetasche mit Foto-
druck wiederum wird zum stylischen Begleiter für die Eiersuche. Frischen Wind in das Zuhause bringen Hexxas, sechseckige Fotokacheln für eine individuelle Wandgestaltung, die sich etwa unter www.cewe.de einfach und schnell gestalten lassen. Beim gemütlichen Beisammensein sorgen wiederum selbst gestaltete Fotospiele und Puzzles für Spaß und wecken die schönsten Erinnerungen.

djd



Ob Sport oder Freizeit: Schöne Erinnerungen lassen sich als Puzzle-Unikat verwewigen.
Foto: DJD/CEWE

Frühling aus Schloss Trebsen 18.–19. April 2026

– Anzeige –

Wenn der Frühling Einzug hält, öffnet Schloss Trebsen seine Tore für einen besonderen Markt in historischem Ambiente. Beim „Frühling auf Schloss Trebsen“ verwandeln ausgewählte Aussteller das bezaubernde Schlossgelände in eine inspirierende Welt für Haus, Hof und Garten.

Besucherinnen und Besucher erwartet eine vielfältige Auswahl an Pflanzen, kunstvollen Dekorationen, stilvoller Mode, besonderen Accessoires und liebevollen Geschenkideen. Ergänzt wird das Angebot durch kulinarische Spezialitäten, die zum Genießen und Verweilen einladen.

Zwischen liebevoll restaurierten, historischen Gewölben, dem offenen Innenhof und dem äußeren Schlossgelände lässt sich entspannt bummeln, entdecken und den Frühling willkommen heißen.

Der Markt findet an allen zwei Tagen auf Schloss Trebsen statt.

Frühling auf Schloss Trebsen

18. und 19. April 2026, 10 bis 18 Uhr, Einlass bis 17 Uhr
Parkplätze & WC sind kostenfrei verfügbar

Alle Infos, Tickets & Preise auf www.gartenkoenig.com

PM, Heureka Marktgastronomie



FRÜHLING auf Schloss Trebsen

Pflanzen- &
Spezialitäten
MARKT



18. &
19.04.

www.gartenkoenig.com

DIE ABMAHNUNG IM ARBEITSRECHT

FAQ für Arbeitnehmer

1. Was ist eine Abmahnung?

Die Abmahnung ist ein formelles Rügeschreiben des Arbeitgebers wegen einer behaupteten Pflichtverletzung aus dem Arbeitsverhältnis. Sie erfüllt im Arbeitsrecht regelmäßig eine Hinweis- und Warnfunktion: Das konkrete Fehlverhalten wird beanstandet und zugleich deutlich gemacht, dass im Wiederholungsfall arbeitsrechtliche Konsequenzen – bis hin zur Kündigung – drohen können. Eine wirksame verhaltensbedingte Kündigung setzt in vielen Fällen eine vorherige Abmahnung voraus.

2. Wozu dient eine Abmahnung?

Aus Arbeitnehmersicht ist entscheidend: Die Abmahnung soll Ihnen Gelegenheit geben, Ihr Verhalten zu korrigieren. Sie dokumentiert zugleich aus Sicht des Arbeitgebers einen Pflichtverstoß und schafft eine Grundlage für spätere personelle Maßnahmen.

Juristisch betrachtet ist sie damit ein „letzter Warnschuss“. Ohne vorherige Abmahnung ist eine verhaltensbedingte Kündigung häufig angreifbar.

3. Was sind häufige Gründe für eine Abmahnung?

Typische Vorwürfe betreffen:

- wiederholte Unpünktlichkeit
- unentschuldigtes Fehlen
- Nichtbefolgung arbeitsvertraglicher Weisungen
- Pflichtverletzungen im Umgang mit Kollegen oder Vorgesetzten
- Verstöße gegen betriebliche Regelungen (z.B. Arbeitszeit- oder Compliance-Vorgaben)

Entscheidend ist stets, ob tatsächlich eine schuldhafte Verletzung arbeitsvertraglicher Pflichten vorliegt.

4. Was gehört in eine wirksame Abmahnung?

Eine rechtlich ordnungsgemäße Abmahnung muss:

- das beanstandete Verhalten konkret und nachvollziehbar beschreiben (Datum, Uhrzeit, Umstände),
- klarstellen, welche arbeitsvertragliche Pflicht verletzt worden sein soll,

- unmissverständlich zur künftigen Vertragstreue auffordern und
- arbeitsrechtliche Konsequenzen für den Wiederholungsfall androhen.

Pauschale Vorwürfe („Sie arbeiten schlecht“) genügen nicht. Unbestimmte oder sachlich falsche Abmahnungen sind angreifbar.

5. Wie kann ich gegen eine ungerechtfertigte Abmahnung vorgehen?

Ist die Abmahnung unberechtigt, haben Sie einen Anspruch auf Entfernung aus der Personalakte. Dieser kann außergerichtlich geltend gemacht und erforderlichenfalls vor dem Arbeitsgericht durchgesetzt werden.

Eine frühzeitige juristische Prüfung ist insbesondere deshalb wichtig, weil eine zu Unrecht in der Akte verbleibende Abmahnung bei späteren Kündigungen erhebliches Gewicht entfalten kann.

Gerne berate ich Sie zu Ihren Fragen und unterstütze Sie.

Sylvia Weiße – Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht



Anmerkung: Das auf dieser Seite behandelte redaktionelle Thema stellt keine rechtlich verbindliche Beratung dar. Diese erhalten Sie ausschließlich bei Rechtsanwälten, Notaren, Versicherungsberatern, Steuerberatern, Lohnsteuerhilfen und dgl.

RECHTSANWÄLTIN Katrin Scholz

Kanzleianschrift
Gartenstraße 11 • 04683 Naunhof
Tel.: 034293 30240 • Fax: 034293 30241

Tätigkeitsschwerpunkte:
Verkehrsrecht • Arbeitsrecht • Zivilrecht

Interessenschwerpunkte:
Mietrecht • Sozialrecht

Mitglied der Arbeitsgemeinschaft Verkehrsrecht
im Deutschen Anwaltsverein

Homepage: www.kanzlei-scholz.de
E-Mail: RAinKatrinScholz@t-online.de

SYLVIA WEIßE
KANZLEI FÜR FAMILIEN- UND ERBRECHT

■ Familienrecht ■ Erbrecht ■ Arbeitsrecht

Fachanwaltskanzlei Familienrecht

Kanzlei Beucha:
August-Bebel-Straße 12
04824 Beucha
Tel.: 034292 634636

Kanzlei Leipzig:
Nikolaistraße 53
04109 Leipzig
Tel.: 0341 4791898

info@kanzlei-weise.de • www.kanzlei-weise.de

Dirk Dylong



Rechtsanwalt und
Fachanwalt für
Familienrecht



Tätigkeitsschwerpunkte

- Ehescheidungsrecht
- Arbeitsrecht
- Erbrecht

Interessenschwerpunkte

- Grundstücksrecht
- Straf- und Bußgeldsachen

Braustraße 32 | Fon 034292 77691 | Fax 034292 77692
04821 Brandis | E-Mail RA-Dylong@gmx.net

BEWEGUNG GEWINNT

Immer mehr Menschen werden selbst aktiv. Wer einmal den inneren Schweinehund überwunden und Erfolge erzielt hat, bleibt oft dabei und profitiert dauerhaft von einem aktiveren Lebensstil. Wie das geht? Kein Zauberwerk!

Bei chronischen Schmerzen, nach einer längeren Krankheit, einer Operation oder bei anderen gesundheitlichen Problemen wird vielen deutlich, wie wertvoll, aber auch zerbrechlich die eigene Gesundheit und damit eine uneingeschränkte Lebensweise ist.

Klaus Förster aus Leulitz hat sein Leben lang schwer gearbeitet und funktioniert. Sein Entschluss endlich in unser Studio zu kommen hat 82 Jahre gedauert und kam auch erst, als der Gesundheitszustand so schlecht wurde, dass nur noch die Einweisung in eine Pflegeeinrichtung oder eigenverantwortliches Fitnesstraining als Optionen im Raum standen. „Ich dachte immer, dass ich im Studio fehl am Platz bin. Jetzt weiß ich leider viel zu spät, dass das totaler Quatsch war. Denn ich treffe auch andere Menschen, die erst spät mit dem Training begonnen haben oder gesundheitlich schwere Voraussetzungen haben.“ Nun feiert Klaus seinen 86. Geburtstag als aktives Mitglied und kämpft weiter um seine Selbstständigkeit und jeden Meter, den er am Stück laufen kann. Ein Stehaufmännchen und großes Vorbild für unsere Alten und auch Jungen, denn ALLE wollen fit sein, doch die meisten nehmen ihre Gesundheit nicht in die eigenen Hände und warten, warten...

Bei einem Schulprojekt im Borsdorfer Gymnasium, wo sich Schüler vorbildlich mit dem Thema Bewegung im Schulalltag beschäftigt haben, wurde leider auch sehr deutlich wie schlecht es um die körperliche Verfassung unsere Kinder geht. Für eine brauchbare Diagnostik und Vorsorge ist weder unser Gesundheitssystem noch unser Bildungssystem tauglich. Wir brauchen jetzt und am besten schon vorgestern mehr Selbstverantwortung und Bewegung in unserem Leben. Egal ob Kinder, Heranwachsende, Büromenschen, Schwerstarbeiter oder Rentner.

Nicht nur Kraft, Ausdauer, Beweglichkeit und Koordination können mit moderatem Aufwand besser werden. Auch die Stimmung steigt, der Schlaf verbessert sich, die Leistungsfähigkeit des Gehirns wird positiv beeinflusst und das Risiko für viele Erkrankungen nimmt ab, wenn Menschen regelmäßig aktiv werden.

Nur wer Eigenverantwortung übernimmt und langfristig seinen Körper die notwendige Beachtung zukommen lässt, kann sich einer langen Gesundheit erfreuen.

Optikersprechstunde mit Andrea Rost

- Anzeige -

Warum sind Fertiglesebrillen nicht so gut für Ihre Augen?

Der Arm zu kurz, die Schrift zu klein ... dann geht, s im besten Fall zum Optiker und der berät Sie dann zu einer richtigen Lesebrille ggf. sogar mit erweitertem Nahbereich. Solche Individualitäten gibt es bei Fertiglesebrillen natürlich nicht. Das Hauptproblem ist jedoch viel einfacher: Wer hat schon auf dem rechten und dem linken Auge die gleiche Stärke? Wer hat anatomisch einen Standard-Augenabstand? Die richtige Stärke alleine durch Probieren herauszufinden sorgt meist dafür, dass eine viel zu starke Stärke ausgewählt wird und die Augen dadurch faul und so noch schlechter werden. Das unvermeidliche Ungleichgewicht der Sehleistung zw. R und L kann zu Kopfschmerzen führen. Es spricht jedoch nichts dagegen, Übergangsphasen (z.B. nach OPs) mit einer solchen Brille zu überbrücken.

Augenoptikermeisterin Andrea Rost
Optiker Rost, Badergraben 10, Wurzen
Tel: 03425 925852



Bewegung fördert die Gesundheit

Schon im Teenageralter können ernste Haltungsschäden und Deformierungen zu lebenslangen unnötigen Problemen führen. Spätestens im Berufsleben wird unser Körper einseitig überlastet und diverse „Unfälle“ werden nur unzureichend therapiert.

Viele Menschen arbeiten die meiste Zeit sitzend am Bildschirm. Das verstärkt den Bewegungsmangel. Erwachsene verbringen im Schnitt sogar acht bis zehn Stunden täglich im Sitzen. Damit erhöht sich das Risiko für Herz-Kreislauf-Erkrankungen, Übergewicht, Rückenschmerzen und Depressionen.

Unser Körper ist eigentlich ausgelegt auf regelmäßige, vielfältige körperliche Aktivitäten – anthropologisch ist der Mensch ein „Bewegungstier“. Die Empfehlungen bleiben weit hinter dem zurück. Den Risiken, die der Bewegungsmangel der modernen Arbeitswelt mit sich bringt, kann nur zielgerichtetes Training etwas entgegenzusetzen. Der Kraftzirkel im Fitstone punktet genau hier mit einer sehr vielfältigen Wirkung und kurzen Trainingszeiten.

Die Bevölkerung in Deutschland altert und der Anteil, der über 60-jährigen steigt kontinuierlich, mit erheblichen Folgen für unser Gesundheitssystem. Ältere Menschen sind anfälliger für chronische Erkrankungen, insbesondere des Bewegungsapparates und des Stoffwechsels.

Training in den Alltag einbauen

Bewegung nachhaltig in den Alltag zu integrieren, stellt für viele Menschen eine große Hürde dar. Wie lange es dauert bis regelmäßiger Sport zur Gewohnheit wird, ist individuell unterschiedlich. Untersuchungen zeigen aber, dass es bis zu acht Monate braucht, bis Training zum Alltag gehört und sich die Trainierenden nicht mehr überwinden müssen. Feste Zeiten und Orte sowie soziale Unterstützung helfen bei der Umsetzung und genau das funktioniert am besten im Fitnessstudio mit sehr flexiblen Trainingszeiten und unterschiedlichsten Trainingsgestaltungen, dass es mehr Menschen in Deutschland bewegt als Fußball oder irgendeine andere Sportart.

Werden auch Sie jetzt aktiv und starten Sie ihren Selbstversuch. Sie können dabei nur gewinnen, denn mit der 30-tägigen Probezeit im Fitstone Machern lernen Sie sich und ihre Möglichkeiten in Ruhe und völlig ohne Risiko kennen.

Carsten Hennig

Lehrer für Fitness, Gesundheit und Sportrehabilitation



Senioren sport 30 Tage Probezeit* ohne Risiko

**Steigerung der Mobilität
Herz-Kreislauftraining
Muskelerhalt und Kraftaufbau**

www.fitstone.de - Gartenallee 8, 04827 Machern
Telefon: 034292 - 632618

JETZT TERMIN VEREINBAREN!

*Probezeit mit 100% Rückversicherung

IHR FAHRPLAN FÜR GESUNDES ALTERN

Es gehört zum Älterwerden dazu, dass sich der Körper verändert. Betroffen sind unter anderem der Stoffwechsel, Knochen, Muskeln und das Immunsystem. Die gute Nachricht: Schon bevor sich erste Anzeichen bemerkbar machen, können Sie einiges dafür tun, um möglichst lange aktiv zu bleiben – körperlich und geistig.

Etwa zum 30. Lebensjahr erreicht unsere Knochendichte ihren Höhepunkt und nimmt dann immer weiter ab. Die Knochen werden poröser, das Risiko für Brüche steigt. Auch die Muskelmasse wird weniger. Wichtige Faktoren, um langfristig die eigene Körperkraft und Beweglichkeit zu erhalten, sind Krafttraining und eine Ernährung, die Vitamine und Calcium liefert. Vitamin K2, zum Beispiel

aus Fleisch, Eiern und Sauerkraut, trägt dazu bei, dass Calcium in die Knochen gelangt. Vitamin D3 unterstützt die Aufnahme von Calcium aus dem Darm. Außerdem ist es wichtig für das Immunsystem.

Das Immunsystem produziert im Alter weniger Antikörper und Abwehrzellen. Dadurch heilen Wunden oft schlechter und Krankheitserreger haben ein leichteres Spiel. Zur Stärkung ist es wichtig, den Körper mit ausreichend Mikronährstoffen zu versorgen, unter anderem mit den Vitaminen B6, B12 und Folsäure (B9). Das gelingt mit einer ausgewogenen Mischkost, die viel Obst und Gemüse enthält. Allerdings nur bedingt, denn im Alter nimmt die Fähigkeit des Körpers ab, bestimmte Vitamine ausreichend aufzunehmen oder zu speichern. Spätestens wenn ein Mangel festgestellt wurde, kann die Einnahme von Nahrungsergänzungsmitteln sinnvoll sein. Es gibt auch Kombipräparate, die mehrere Mikronährstoffe enthalten (z. B. FolPlus+D3. Infos unter www.folplus.de).

spp-o



Klare Sicht, kleiner Preis
**BIOMETRISCHE
BRILLE** schon ab
19,99 € /Monat*

* Finanzierungs-Angebot inklusive Fassung, Augenglas-Bestimmung und Service. Flexible Laufzeit 6-36 Monate (bei genanntem Monatsbetrag 36 Monate Laufzeit), 0% Zinsen, endet automatisch. Finanzierung über Gesundheitsabo24. Nähere Informationen im Geschäft.

Foto: © David Rieger

Augenoptikerin Caroline Petzold und Augenoptikermeister Michael Vogel

SEHGESUNDHEIT – EIN WICHTIGER FAKTOR FÜR IHR WOHLBEFINDEN

Mit Leidenschaft, Feingefühl und fundierter Expertise entwickeln wir die perfekte Sehlösung für Sie, weil gutes Sehen Lebensqualität bedeutet. Als zertifiziertes Augenkompetenzzentrum legen wir großen Wert auf die umfassende Analyse Ihrer Augengesundheit – für eine ganzheitliche Vorsorge** und beste Sicht an jedem Tag.



Naunhof, Großpösna, Leipzig.
www.augenoptik-findeisen.de

Nutzen Sie unsere Online-Terminvereinbarung + telefonische Beratung + Reparaturservice + Abhol- und Bringdienst. ** Ersetzt nicht den Besuch beim Augenarzt.



VEREINBAREN
SIE DIREKT
IHREN TERMIN!



Ihr Team bei
Augenoptik
Findeisen



Frohe Ostern



Wir wünschen all unseren
Kunden, Kollegen und Freunden
ein schönes Osterfest.

Ihre Adler-Apotheke

Inhaberin D. Hertsch

Leipziger Straße 13 | 04821 Brandis

Tel.: 034292/73067 | Fax: 034292/78279

E-Mail: info@adler-apotheke-brandis.de

Was wäre, wenn Sie das Lachen nicht mehr hören. Daher jetzt Ihr Gehör testen.



GUTSCHEIN

für einen
kostenlosen
HÖRTEST!

Wir beraten
Sie gerne und
freuen uns
auf Sie.

Das dürfen Sie von uns erwarten

- › Kostenloser Hörtest
- › Individuelle Beratung und Hörsystem-Anpassung
- › Modernste Hörsysteme und Zubehör
- › Tinnitus-Beratung und -Versorgung
- › Gehörschutz nach Maß
- › Service und Nachsorge
- › Hausbesuchsservice



hörakustik
Cornelia Hahn

Hörakustik Cornelia Hahn
Riesaer Straße 162
04319 Leipzig-Sommerfeld

Telefon 0341 87079990
www.hoerakustik-hahn.de



SIND IHRE OHREN FIT FÜR DEN FRÜHLING?

Im Allgemeinen entwickelt sich eine Hörminderung sehr langsam über einen längeren Zeitraum. Oft werden die Auswirkungen erst nach Jahren bemerkt. Für die Betroffenen ist es schwer zu erkennen, ob sie tatsächlich unter einer Hörminderung leiden. Familie, Freunde und Kollegen sind oft die Ersten, denen auffällt, dass etwas nicht stimmt.

Für eine fortschreitende Hörminderung gibt es jedoch klare Anzeichen: Telefongespräche werden nicht klar verstanden. Die Familie beschwert sich, dass die Lautstärke von Fernseher oder Radio zu hoch ist. Es fällt schwer, Unterhaltungen in einem Restaurant zu folgen oder wenn es auf der Straße laut ist. Bei Familienfeiern oder anderen Partys tritt schnell Erschöpfung ein, weil Hören zur Anstrengung geworden ist.

All die typischen Zeichen für einen Hörverlust sind kein Grund zur Sorge! Wir bieten viele Mittel und Wege, um etwas gegen eine Hörminderung zu tun.

Je früher etwas gegen den Hörverlust getan wird, desto besser. Gerade zu Beginn einer Hörminderung helfen Hörgeräte, die für das Hören verantwortlichen Areale im Gehirn aufrechtzuerhalten. Je länger der Hörverlust hingenommen wird, desto mehr kann das Hören und Verstehen verlernt werden.

Mögliche Auswirkungen einer Hörminderung:

- verringerte Aufmerksamkeit
- vermindertes Sprachverstehen
- Probleme in der Kommunikation mit anderen
- verringerte Gedächtnisleistung

- geringere Bereitschaft, Neues zu entdecken
- verminderte Leistung im Beruf
- geringere Anerkennung durch andere
- Gereiztheit, Stress und Depressionen
- Rückzug aus dem sozialen Leben und Isolation

Hörminderungen können ihre Ursachen in allen Teilen des Ohrs haben. Funktionsstörungen des Außen- oder Mittelohrs lassen sich oft durch Medikamente oder Operationen behandeln. Allerdings sind viele Hörminderungen auf Funktionsstörungen im Innenohr zurückzuführen. Mit modernen Hörgeräten können die meisten Hörbeeinträchtigungen des Innenohrs kompensiert werden.

Die regelmäßige Durchführung eines Hörtests hilft dabei, Hörprobleme schon im Entstehen zu bemerken. Je früher eine Schwerhörigkeit erkannt wird, desto leichter ist es, sie zu beheben.

Sehen Sie einen Hörtest daher wie andere Vorsorgeuntersuchungen an. Machen Sie einen kurzen, unverbindlichen und kostenlosen Hörtest, um möglichst zeitig einer Beeinträchtigung Ihres Wohlbefindens entgegenzuwirken.

Helfer Hörsysteme berät Sie kompetent bei Fragen zum Hörvermögen.

www.helfer-hoersysteme.de



HÖREN WIE EIN LUCHS UND SPAREN WIE EIN FUCHS

AKKU-POWER FÜRS HÖREN GEMACHT

NIE WIEDER BATTERIEN WECHSELN!

JETZT 21 TAGE PROBE-TRAGEN!

WIR LADEN SIE EIN:

TESTEN SIE JETZT UNVERBINDLICH MODERNE HÖRGERÄTE UND ERLEBEN SIE EINE VERBESSERUNG IHRER LEBENSQUALITÄT.



Virto™ Infinio R

Foto: Phonak

ZENTRALE **WURZEN**: JACOBSSGASSE 17 • TEL.: 03425/852286
 FILIALE **WURZEN**: BADERGRABEN 12 • TEL.: 03425/8530414
 FILIALE **NAUNHOF**: MARKT 5 • TEL.: 034293/558757
 FILIALE **GROITZSCH**: BREITSTR./ECKE SCHULGASSE • TEL.: 034296/744640



HELPER
HÖRSYSTEME

WWW.HELPER-HOERSYSTEME.DE

FRÜHJAHRSKUR FÜR DIE SCHÖNHEIT

Fahle Haut, brüchige Nägel, strapazierte Haare: Im Frühling zeigen sich oft die Auswirkungen von winterlichen Ernährungsünden, Licht- und Bewegungsmangel. Dann lässt sich einiges tun, um die Schönheit wieder erblühen zu lassen. Von außen bringt viel Bewegung im Freien Frische und Farbe zurück, ein Ganzkörperpeeling entfernt Hautschüppchen, die Mähne freut sich über eine regenerierende Haarkur. Gesundes und strahlendes Aussehen kommt aber immer auch von innen – und lässt sich zum Beispiel durch eine Frühjahrskur mit Kieselsäure-Gel aktiv unterstützen.

Silizium für mehr Kraft und Elastizität

Der zentrale Bestandteil von Kieselsäure-Gel ist Silizium, das nach Sauerstoff zweithäufigste Element der Erde. Im menschlichen Körper erfüllt es eine wichtige Aufgabe beim Aufbau von fundamentalen Strukturproteinen des Bindegewebes wie Kollagen und Elastin. So unterstützt es vitales Haar und starke Nägel und fördert ein elastisches, straffes Bindegewebe. Optimal für eine Frühjahrskur von innen geeignet ist es in Form von Kieselsäure-Gel, da diese feinstverteilte, gelartige Verbindung aus Siliziumdioxid und Wasser eine besonders gute Aufnahme im Körper ermöglicht.



Die schönste Visitenkarte: gesundes Haar, strahlende Haut und feste Fingernägel.
Foto: DJD/Hübner/Getty Images/Westend61

Die regelmäßige Einnahme, etwa mit hübner Haut Haare Nägel + Bindegewebe, kann Studien zufolge den Aufbau und Feuchtigkeitshaushalt des Bindegewebes unterstützen sowie positive Effekte auf die Haardicke und Bruchfestigkeit von Nägeln zeigen. Empfohlen wird eine zwölfwöchige Kur, mehr dazu auch unter www.huebner-vital.com. Denn Nägel und Haare wachsen langsam und brauchen daher etwas Zeit zur Regeneration.

Viel Wasser und vitaminreiche Kost

Da gerade die Haut nach dem Winter oft ausgetrocknet ist, fördert zusätzlich reichliches Trinken die Schönheit von innen. Täglich zwei bis drei Liter Wasser oder entschlackende Kräutertees etwa mit Brennnessel oder Löwenzahn füllen die Speicher auf und können helfen, Giftstoffe auszuschwemmen. Außerdem sollte man im Frühling das steigende Angebot an frischen Lebensmitteln nutzen, um dem Körper einen Nährstoffschub mit Vitaminen und Antioxidantien zu gönnen. Rhabarber und Spargel, Bärlauch und Frühlingszwiebeln, Feldsalat und Spinat haben jetzt Saison und schmecken einfach köstlich.

djd

meri SAUNA
am Kulkwitzer See

KÄLTEKAMMER -85°C
Vitalisieren Sie Ihren Körper

034205 / 417 202
www.meri-sauna.de

HK Ambulanter Pflegedienst
HOLZHÄUSER

**OSTERN IST DIE ZEIT DES NEUBEGINNS -
VIELLEICHT AUCH FÜR DICH?**

Während andere Osterfeier suchen, suchen wir dich!
Pflegefachkraft, Pflegehilfskraft oder Azubi in der Pflege - bei uns erwartet dich ein zukunftssicherer Arbeitsplatz in einem familiären Team.

Wir wünschen allen Patienten, Angehörigen, Mitarbeitenden und Partnern ein
schönes Osterfest voller Freude und entspannter Momente.

Jetzt bewerben & Zukunft sichern!
bewerbung@pflegedienst-naunhof.de

www.pflegedienst-naunhof.de

Engel-Apotheke
Sylvio Mahla e.K.

Hautberatungstag

Kurze Straße 6,
04683 Naunhof

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 8:00 - 18:00 Uhr
Sa. 8:00 - 12:00 Uhr

Terminvereinbarung unter Tel-Nr.: 0800 1133 399

**Montag,
30.03.2026**
11.00 - 18:00 Uhr

**20 %
Rabatt**

nur an diesem Tag!

* auf alle vorrätigen
Pflegeprodukte von
Avene, Ducray und Aderma

www.engel-apotheke-naunhof.de

E-AUTO STATT BENZINER



Bei der Suche nach einem neuen Auto lohnt sich der Blick auf elektrische Modelle. (Foto: DJD/DEVK/Jürgen Naber)

Ob der Umstieg vom Verbrenner zum Elektroauto sinnvoll ist, bleibt für viele Autofahrerinnen und Autofahrer eine Glaubensfrage. Manche zweifeln an Reichweite oder Ladeinfrastruktur, andere fürchten hohe Kosten.

Erfahrung macht den Unterschied

Eine repräsentative Civey-Umfrage im Auftrag der DEVK zeigt, wie unterschiedlich die Wahrnehmung ist: Während nur 14 Prozent der Befragten die Ladeinfrastruktur in Deutschland als gut einschätzen, sind es bei Fahrerinnen und Fahrern, die bereits von E-Autos überzeugt sind, 39 Prozent. Wer den Alltag mit Stromer selbst erlebt, sieht vieles



Moderne E-Autos fahren heute oft über 400 Kilometer – und laden dank Schnelllader in kurzer Zeit wieder auf. (Foto: DJD/DEVK/Jürgen Naber)

deutlich entspannter. Auch aktuelle Studien und Erfahrungswerte bestätigen, dass viele Sorgen überholt sind und die Vorteile zunehmend für das Elektroauto sprechen. Ein Blick auf die Neuzulassungen zeigt den Trend. Nachdem 2024 ein Rückgang zu verzeichnen war, steigt die Nachfrage 2025 wieder deutlich. Bis Jahresende könnten über 400.000 neue Elektroautos in Deutschland registriert werden.

Sind Elektroautos besser als ihr Ruf?

Das Fraunhofer-Institut für System- und Innovationsforschung hat über 70 Studien ausgewertet – mit einem klaren Ergebnis: E-Autos stoßen über ihre gesamte Lebensdauer im Schnitt 40 bis 50 Prozent weniger CO₂ aus als Benzin- oder Diesel. Zwar ist die Batterieproduktion zunächst energieintensiv, doch im Betrieb gleichen die Fahrzeuge das schnell aus, vor allem mit zunehmend grünem Strom. Auch die Reichweiten überzeugen inzwischen. Viele Modelle schaffen 400 Kilometer und mehr, Ladezeiten sinken durch moderne Schnelllader deutlich. Finanziell schneiden E-Autos ebenso zunehmend besser ab. Höhere Kaufpreise werden durch niedrigere Wartungs- und Betriebskosten langfristig kompensiert. Zusätzlich fördern beispielsweise Versicherer wie die DEVK den Umstieg: Seit Oktober gibt es 1.500 Euro Zuschuss, wenn Versicherte nach einem kaskoversicherten Totalschaden auf ein reines Elektroauto wechseln – Informationen zum neuen KFZ-Tarif gibt es unter www.devk.de/auto.

E-Autos als Gebrauchtwagen

Der wachsende Markt für gebrauchte E-Autos eröffnet neue Einstiegsmöglichkeiten. Laut Umfrage kann sich bereits rund ein Drittel der Befragten vorstellen, ein Elektroauto aus zweiter Hand zu kaufen, bei jungen Menschen ist die Zustimmung noch größer. Ausschlaggebend wären vor allem günstigere Fahrzeugpreise: Für 39 Prozent ist dies das wichtigste Argument. Entscheidendes Kaufkriterium bleibt jedoch der Zustand der Batterie, denn sie garantiert die Reichweite. Auch der Zugang zu Lademöglichkeiten und günstigen Stromtarifen spielt eine zentrale Rolle.

djd

AUTOGLAS ZENTRUM

BEUCHA

**Kolar Autolackier- und
Karosserie Meisterbetrieb**

August-Bebel-Str. 21
04824 Beucha

www.autoexperten-kolar.de

Telefon: 034292-73039

Klare Sicht. Klare Sache.

REPARATUR.
SOFORT.
KOSTENLOS.*

*bei teilnehmenden Versicherungen

**Wir regeln das!
Einfach. Schnell. Zuverlässig.**

Steinschlag?

Ihr freundliches Taxi- & Mietwagenunternehmen

Taxi König • Seitenstraße 26 • 04827 Machern

Frohe Ostern!

Meine Leistungen

- Krankenfahrten alle Kassen
- Flughafentransfer
- Geschäfts- und Kurierfahrten
- Kleinbus bis 6 Personen

Telefon: 034292 89655 • Mobil: 0160 1854601

MOTORRAD-VERSICHERUNG: DIESE VIER PUNKTE SIND ENTSCHEIDEND

Die ersten warmen Tage locken Motorradfahrer zurück auf die Straße. Doch nach monatelanger Winterpause ist die Routine nicht mehr da: Das Gefühl für die richtige Schräglage in Kurven fehlt, Bremsmanöver sitzen nicht mehr sicher, Geschwindigkeiten werden anders eingeschätzt. Experten warnen daher besonders vor erhöhter Unfallgefahr zu Saisonbeginn im Frühjahr und Frühsommer. Die Zahlen des Statistischen Bundesamts unterstreichen das grundsätzliche Risiko: 2024 starben 513 Menschen bei Motorradunfällen, 18 mehr als im Vorjahr. Wer nach der Pause wieder aufsteigt, sollte nicht nur behutsam starten, sondern auch den eigenen Versicherungsschutz kennen und gegebenenfalls überprüfen.

- 1. Haftpflichtversicherung obligatorisch:** Jede Bikerin und jeder Biker muss eine Kfz-Haftpflicht abschließen. Sie übernimmt Schäden, die anderen durch einen vom Fahrer verursachten Unfall entstehen, sei es Mitfahrern, anderen Verkehrsteilnehmern oder beschädigtem Eigentum wie Fahrzeugen und Gebäuden. Neben Personenschäden sind auch Sachschäden abgedeckt.
- 2. Zusätzliche Teilkasko eventuell günstiger Einstieg als Zweitfahrzeug:** Mit einer Teilkasko oder einer Fahrzeugvollversicherung kann man zusätzlich die Beschädigung des eigenen Motorrads abdecken. Einige Anbieter gewähren eine verbesserte Zweitwagenregelung. Versicherungsnehmer erhalten dann für ihr Motorrad eine bessere Schadenfreiheitsklasse, wenn sie bei derselben Versicherung bereits ihr Auto versichert haben.

- 3. Fahrerschutz sichert bei selbst verschuldeten Unfällen ab:** Die Haftpflicht greift nicht, wenn der Fahrer selbst einen Unfall verursacht und sich dabei verletzt. Hier kann eine Fahrerschutzversicherung sinnvoll sein. Sie deckt Personenschäden des Fahrers auch bei Eigenverschulden ab. „Diese Option ist die finanzielle Absicherung für den Biker und seine Familie, falls er bei einem selbst verschuldeten Unfall ernsthaft verletzt wird, für eine gewisse Zeit nicht mehr arbeiten kann oder wenn bei einer dauerhaften Einschränkung durch den Unfall sogar teure Umbauten am Haus nötig sind“, erklärt Thies Johannssen von den Itzehoer Versicherungen. Die Versicherungssumme sollte daher ausreichend hoch sein, üblich sind 15 Millionen Euro. Mehr Infos: www.itzehoer.de.
- 4. Vorsicht bei Nutzung von Saisonkennzeichen:** Wer ein Saisonkennzeichen nutzt, muss die zeitliche Begrenzung strikt einhalten. Außerhalb des gültigen Zeitraums darf das Motorrad nicht im öffentlichen Raum stehen, auch nicht auf Straßen oder Parkplätzen. Bei Verstößen drohen empfindliche Konsequenzen: „Die Versicherung zahlt zwar, holt sich das Geld aber vom Versicherungsnehmer zurück, zudem drohen Bußgelder und sogar Haftstrafen“, warnt Johannssen.



djd (Foto: Foto: DJD/Itzehoer Versicherungen)

DIE GRAUPNER LAGER DEALS

SOFORT VERFÜGBARE NEUWAGEN ZUM TOP PREIS



z.B. Golf ENERGY
1,5 l eTSI OPF 110 kW (150 PS) 7-Gang-DSG
Energieverbrauch kombiniert: 5,1 l/100km | CO₂-Emission kombiniert: 117 g/km | CO₂-Klasse: D

mtl. nur¹ 299,- €



z.B. Tiguan Life
1,5 l eTSI OPF 96 kW (130 PS) 7-Gang-DSG
Energieverbrauch kombiniert: 6,3 l/100km | CO₂-Emission kombiniert: 143 g/km | CO₂-Klasse: E

mtl. nur² 349,- €

Mehr Angebote



1) Sonderzahlung 1.600,- €; Laufzeit 48 Monate; Jährliche Fahrleistung 10.000 km; zzgl. Auslieferungs- & Zulassungskosten. Angebot für Privatkunden.
 2) Sonderzahlung 1.800,- €; Laufzeit 48 Monate; Jährliche Fahrleistung 10.000 km; zzgl. Auslieferungs- & Zulassungskosten. Angebot für Privatkunden.
 Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Bonität vorausgesetzt. Fahrzeugabbildungen zeigen Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Irrtümer, Änderungen und Zwischenkauf vorbehalten. Gültig bis 31.03.2026 und solange der Vorrat reicht.



**autohaus
graupner**
Auto ist Vertrauenssache.

*Jetzt bei uns
Probefahren!*



Autohaus Graupner GmbH Gewerbeallee 2 04821 Brandis

☎ +49 34292 6500
🌐 www.autohaus-graupner.de
✉ post@autohaus-graupner.de

NEUES FÜR DEN HAUSWIRTSCHAFTSRAUM

Küchenplanung; Wohnküchen; Trends; Küchentrends; Wohntrends



„Ein individuell geplanter und somit ideal auf die persönlichen Wünsche, Arbeitsabläufe und baulichen Gegebenheiten abgestimmter Hauswirtschaftsraum (HWR) bringt Freude und Entspannung in den Arbeitsalltag“, so Volker Irlé, Geschäftsführer der AMK – Arbeitsgemeinschaft Die Moderne Küche e. V.

Das trifft insbesondere auf einen an die (Wohn-)Küche angrenzenden Funktions- und damit zusätzlichen Stauraumbereich zu, der z. B. durch eine der neuen praktischen Durchgangstüren betreten wird. „Sogleich steht alles zur Verfügung, wozu man sonst immer wieder hinab in den Keller und wieder hinauf in den Wohnbereich

müsste“, fährt AMK-Geschäftsführer Volker Irlé fort. Ein weiterer Pluspunkt: Hauswirtschaftsraum, Vorrats- und/oder Abstellkammer sind hinter einer quasi unsichtbaren Durchgangstür verborgen, die in der gleichen Optik wie die Küchenhochschränke geplant wird.

Die Extraklasse: Room-in-Room

Ebenso clever wie außergewöhnlich sind Raum-in-Raum-Planungen. So kann beispielsweise hinter einer neuen Wohnwand mit Durchgangstür, die man ebenfalls nur bei genauem Hinsehen entdeckt, so ziemlich alles geplant werden: von der kleinen Appartement-Pantryküche oder einem Homeoffice bis zum perfekt geplanten Funktionsbereich.

Unverzichtbar: die richtige Planung

„Man kann sich seinen Alltag enorm erleichtern. Alles, was hierfür benötigt wird, ist heutzutage in allen Preisklassen erhältlich. Das A und O ist und bleibt jedoch die richtige Planung – und die ist immer individuell“, so das Resümee von AMK-Geschäftsführer Volker Irlé. „Die Voraussetzungen hierfür sind Erfahrung, Wissen und Kreativität, wie man sie bei den Spezialisten in einem Küchenfachgeschäft findet.“

PM AMK e. V. (Fotos: AMK)

SUSANN MEY
IMMOBILIEN
kompetent • fair • freundlich

Mein PLUS für Sie:

- ✓ WERTERMITTLUNG
- ✓ INTERESSENTENPOOL
- ✓ KOMPLETTSERVICE
- ✓ HOMESTAGING

Lassen Sie sich kostenfrei beraten.

August-Bebel-Str. 41 • 04824 Beucha
Tel. 034292-509 548 • kontakt@meyimmo.de

Mitglied im

Vertrauen, Sicherheit & Erfahrung – an Ihrer Seite

KOMPETENZ ZAHLT SICH AUS:

- ✓ Regional in Leipzig & ganz Sachsen
- ✓ Sichere Wertermittlung
- ✓ Komplette Entlastung
- ✓ 34 Jahre Erfahrung

KOSTENFREIE ERSTBERATUNG & WERTERMITTLUNG

PRILL IMMOBILIEN **34 JAHRE**

PERSÖNLICH ERREICHBAR
☎ 0341 – 60 22 918
✉ info@prill-immobilien.de

Das Markenzeichen qualifizierter Makler, Verwalter & Sachverständiger.

...einfach PRILLant

VERKAUF in bester Hand
Und das neue Zuhause gibt's gleich dazu!

SATTLER IMMOBILIEN

Bis bald
☎ 034292 73375

40 JAHRE
„Sattlerfest“

Privat Gewerbe

Expertise
sattlerimmo.de

Barthelmann IMMOBILIEN

Unser Herz schlägt für das Finden, Präsentieren und Vermitteln Ihres Traumhauses oder des perfekten Käufers für Ihre Immobilie.

Eigentümern bieten wir eine kostenfreie Bewertung Ihrer Immobilie an. Kontaktieren Sie uns, wir freuen uns darauf, Sie persönlich und individuell zu beraten.

Barthelmann Immobilien

Im Schloss 16 | 04821 Brandis
Tel: 034292 63790 | Mobil: 0163 6532903
kontakt@barthelmann-immobilien.de
www.barthelmann-immobilien.de

AUF DIE RICHTIGE GARTENPFLEGE KOMMT ES AN



Die Vorfreude steigt: Endlich kann man wieder mehr Zeit im Freien genießen. Vor allem Gartenfreunde freuen sich darauf, endlich wieder aktiv im eigenen kleinen Paradies zu werden. Der Saisonstart ist der ideale Zeitpunkt, um Beete, Rasen und Gehölze fit für ein gesundes Wachstum zu machen. Mit ein paar gezielten Maßnahmen legen Hobbygärtner jetzt den Grundstein für eine blühende und ertragreiche Gartensaison.

Nach den kalten Monaten ist der Boden oft verdichtet und nährstoffarm. Jetzt heißt es: Lockern und beleben und den reifen Kompost flach in die obere Bodenschicht einarbeiten, denn er versorgt Pflanzen mit wichtigen Nährstoffen und verbessert die Bodenstruktur. Eine Mulchschicht aus gehäckseltem Strauchschnitt oder Laub schützt zusätzlich vor Austrocknung, unterdrückt Unkraut und unterstützt Regenwürmer bei ihrer Arbeit.

Weitere Infos zur Gartenvorbereitung und -pflege gibt es unter www.gruen-ist-leben.de oder in den Baumschulen vor Ort.

Mit diesen Pflegeschritten starten Gartenfreunde bestens vorbereitet in die neue Saison – und können sich schon bald über frisches Grün, bunte Blüten und gesunde Früchte freuen.

spp-o (Foto: Andrea/stock.adobe.com/spp-o)



Segway® NAVIMOW Mähroboter Familie - I-Serie / H-Serie / X-Serie Neue Modelle

- Satellitengesteuert, App-Steuerung
- virtuelle Begrenzung, kein Begrenzungskabel,
- mäht effizient und ultraleise
- Autokartierung, Allrad-Antrieb (Modellabhängig)
- Steigungen je nach Serie von 30 – 84%
- Mähfläche von 600m² bis 10.000m² je nach Typ
ab 999,00€

Unsere Leistungen:

- Verkauf von Segway und Alko Mährobotern
- gebrauchte, generalüberholte Rasentraktoren
- Vertrieb und Service von Garten- und Forsttechnik
- Vermietung von Geräten
- Reparaturdienst von Rasenmähern, Kleintraktoren, Rasentraktoren, Motorsägen, Sensen etc.
- Schärfdienst für Sägeketten, Messer etc.
- Ersatzteilverkauf für Mäher, Sägen, Traktoren

Rühlmann Kommunal- und Gartentechnik

Alte Leipziger Straße 27 * 04827 Machern
Tel.: 034292-68318 * Fax: 034292-73808
E-Mail: ruehlmann-machern@t-online.de
www.gartentechnik-ruehlmann.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 8:00 – 17:00 Uhr
Samstag: 9:00 – 12:00 Uhr (April – Juli)

BEGEHBARE DUSCHE in 24 Stunden

BIS ZU 100% FÖRDERUNG (*ab Pflegegrad 1)

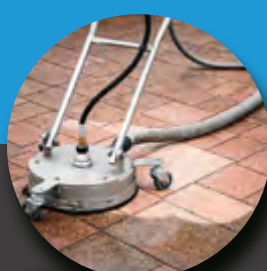


✓ **Kostenlose Vor-Ort-Beratung**

☎ 0177 7426003 ☎ 0341 59170341

Ihre Steinreinigung in Leipzig & Umgebung

auf alle **15%**
Reinigungsarbeiten **RABATT**



Wir sind auch Ihr Profi für **Graffiti-Entfernung!**

www.perfektstein.de kontakt@perfektstein.de

03423/6978110

ENERGIEFRESSER IM BADEZIMMER

Warum sich der Austausch alter Durchlauferhitzer lohnt

Hohe Stromrechnungen haben ihre Ursache oft dort, wo kaum jemand hinschaut: im Badezimmer oder in der Küche. Noch immer sind in vielen Haushalten veraltete hydraulische Durchlauferhitzer im Einsatz, die deutlich mehr Energie verbrauchen als nötig. Der Austausch gegen moderne elektronisch geregelte oder sogar vollelektronische Geräte kann die Stromkosten für Warmwasser um bis zu 30 Prozent senken – bei gleichzeitig höherem Komfort. Das Vorurteil hält sich hartnäckig: Dezentrale Warmwasserbereitung mit Durchlauferhitzern gilt bei vielen noch immer als Kostentreiber. „Viele Verbraucher denken bei Durchlauferhitzern an die alten hydraulischen Modelle“, erklärt Lea Sophie Welzel von der Initiative Wärme+. „Tatsächlich ist diese ineffiziente Technik in vielen Haushalten noch im Einsatz. Mit modernen vollelektronischen Geräten hat sie jedoch kaum noch etwas gemeinsam: Diese arbeiten deutlich effizienter, hochpräzise und erreichen Wirkungsgrade von über 99 Prozent.“

Hydraulische Durchlauferhitzer sind technisch überholt: Sie reagieren allein auf den Wasserdruck und schalten immer die volle Heizleistung ein – unabhängig davon, wie viel Wärme tatsächlich benötigt wird. Schon geringe Druckschwankungen führen dazu, dass das Wasser plötzlich zwischen zu heiß und zu kalt wechselt. Neben Komforteinbußen entstehen so unnötig hohe Stromverbräuche. „Dezentrale Warmwasserbereitung ist keine Kostenfalle, sondern eine effiziente Lösung



wenn die Technik stimmt“, erklärt Welzel. Moderne Geräte vermeiden Leistungsspitzen und Bereitschaftsenergieverluste, passen die Leistung automatisch an Durchflussmenge, Zulauftemperatur und Wunschtemperatur an der Entnahmestelle an und sparen so im Vergleich zu hydraulischen Modellen bis zu 30 Prozent Energie ein – bei konstantem Warmwasserkomfort.

Zusätzlich bieten elektronische Durchlauferhitzer anders als ihre hydraulischen Vorgänger zahlreiche Komfortfunktionen: Wunschtemperaturen lassen sich speichern, Energiesparmodi und Verbrauchsmonitoring sorgen für Transparenz und einen bewussten Verbrauch. Viele Geräte können per Fernbedienung, Sprachsteuerung oder Smartphone gesteuert werden und lassen sich flexibel sowie nahezu unsichtbar installieren – etwa in Badmöbeln, Revisionsklappen oder hinter Wandverkleidungen.

Der Austausch eines alten hydraulischen Durchlauferhitzers gegen ein elektronisches Gerät ist unkompliziert. Auch elektrische Wandspeicher oder Boiler, die dauerhaft Wasser auf Temperatur halten, lassen sich ersetzen – mit deutlicher Energieeinsparung. Dass Durchlauferhitzer häufig mit Speichern verwechselt werden, trägt bis heute zur Skepsis bei. Gerade bei niedrigem Warmwasserbedarf, etwa in Einfamilienhäusern oder Wohnungen, zeigt sich jedoch die Stärke dezentraler, elektronischer Systeme.

PM HEA e. V. (Foto: Clage/HEA e. V.)

D. HOLZMANN & PARTNER

GmbH

HEIZUNGS- UND SANITÄRINSTALLATION • KUNDENDIENST

Wir wünschen unseren werten Kunden und geschätzten Geschäftspartnern ein frohes Osterfest.

Markt 6 • 04821 Brandis • Tel.: 034292/72557
Fax: 034292/73041 • E-Mail: info@holzmann-brandis.de



Wir wünschen allen ein frohes Osterfest.

Maler- & Lackierermeister Steve Pechmann

Bergstr. 9 • 04821 Brandis

Büro

Grimmaische Str. 25
04821 Brandis

- Malerarbeiten
- Bodenbeläge
- Vollwärmeschutz
- Dekorative Wandgestaltung
- Eigenes Gerüst

Tel.: 034292 632556 • Fax: 034292 632505
Funk: 0172 3734593 • E-Mail: raumunddesign1@web.de



Schuh- und Schlüsseldienst Uwe Hagemann

- Schlüsselanfertigung
- Schließanlagen
- Notöffnungen
- Schlossreparaturen

Öffnungszeiten

Montag, Dienstag, Donnerstag 9 – 18 Uhr

im Edeka-Markt Brandis, Beuchaer Str. 15
Tel: 034292 / 63 4 226

AGRO SERVICE BRANDIS e. G.



- Kies, Sand und Muttererde
- Schacht- und Abrissarbeiten
- Transporte von Schüttgütern (1-35 m³)

- Dienstleistungen für Landwirtschaft und Kommunen
- Vermietung von Büro- und Lagerräumen sowie Freiflächen
- Düngemittelhandel



Kleinsteinberger Straße 1 • 04821 Brandis
Tel.: 034292 68550 • Fax: 034292 68594

PINDER GMBH

FAMILIENUNTERNEHMEN seit 1953



Die Pinder GmbH ist ein traditionsbewusstes Unternehmen, das aus einem familiären Handwerksbetrieb hervorgegangen ist. Verantwortung, Fleiß, familiärer Zusammenhalt, Wertschätzung, Disziplin und Leidenschaft prägen seit jeher unser tägliches Handeln.

Seit November 2021 setzt sich die Pinder GmbH mit voller Kraft dafür ein, den seit über 30 Jahren in Sachsen bekannten und geschätzten Namen PINDER in eine neue Ära zu führen und nachhaltig zu stärken.

Unter der Führung von Felix Pinder wird die Tradition des Familienunternehmens mit Innovationskraft und Weitblick fortgeführt.

Die **Elektrotechnik** bildet seit Generationen das Kerngeschäft der Familie Pinder. Seit über fünf Jahrzehnten ist die Marke Pinder ein fester Bestandteil der Leipziger Elektrobranche und steht für Qualität, Zuverlässigkeit und fachliche Kompetenz.

Im Zuge der Neuausrichtung ab 2022 wurde das Team kontinuierlich durch hochqualifizierte Fachkräfte erweitert. So konnten Expertise und Leistungsfähigkeit gezielt ausgebaut werden. Heute ist die Pinder GmbH ein führender Ansprechpartner in den Bereichen MSR-Technik, Schaltanlagenbau und Heizungssteuerung.

Auf Basis unserer umfassenden Erfahrung in der Energie- und Steuerungstechnik wurde seit 2023 der Bereich **Photovoltaik** konsequent weiterentwickelt. Bereits zahlreiche Projekte konnten erfolgreich realisiert werden.

Wir bieten nachhaltige Energielösungen für private Haushalte – individuell geplant, technisch durchdacht und wirtschaftlich sinnvoll umgesetzt.

Unsere Mission ist es, Kundinnen und Kunden bei der Verwirklichung ihrer eigenen nachhaltigen Energieprojekte ganzheitlich zu begleiten. Mit maßgeschneiderter Beratung, hochwertigen Komponenten und professioneller Installation schaffen wir langfristig effiziente und umweltfreundliche Energielösungen.

Von der ersten Beratung über die detaillierte Planung und fachgerechte Montage bis hin zur elektrischen Installation, Anmeldung und Inbetriebnahme begleiten wir unsere Kunden zuverlässig durch den gesamten Prozess. Auch Themen wie Energiespeicherung, Wartung und zukünftige Erweiterungen sind fester Bestandteil unserer Beratung.

Unser Anspruch ist ein reibungsloser Ablauf, höchste Qualität, volle Transparenz und nachhaltige Kundenzufriedenheit.

„Wir freuen uns, unsere Kunden auf dem Weg in eine nachhaltige Zukunft zu begleiten.“

Felix Pinder

PINDER
ELEKTROTECHNIK

**AUS MARKKLEEBERG.
SEIT 1953 FÜR DIE REGION.**

**IHR PERSÖNLICHER PARTNER
SOLARENERGIE**
KOMPETENT. INDIVIDUELL.

Beratung, Planung, Montage, Installation, Anmeldung
und Inbetriebnahme – Ihre PV-Anlage
nach Ihren Wünschen.

„Sorgen Sie vor, bevor das Licht ausgeht!“

📍 Nordstraße 15 • 04416 Markkleeberg
☎ 034297 163 300

✉ info@pinder.de
🌐 www.pinder.de

SIE SCHLINGEN, KLETTERN UND RANKEN

Kletterpflanzen zur Raumbegrünung

Zimmerpflanzen machen das Leben einfach schöner: Sie sind nicht nur trendig, sondern verbessern auch die Luftqualität in Innenräumen. Insbesondere in der kalten Jahreszeit mit der trockenen Heizungsluft verbessern sie das körperliche und seelische Wohlbefinden. Sie erhöhen die Luftfeuchtigkeit und filtern Schadstoffe aus der Luft.

Eine natürliche und nachhaltige Innenraumbegrünung

Der große Vorteil von Kletterpflanzen ist, dass sie extrem platzsparend sind und sich auch für kleine Räume eignen. Mithilfe von Rankhilfen schlingen und klettern sie in die Höhe und ermöglichen auf diese Weise eine gezielte Raumgestaltung. Mit ihnen gelingt die Begrünung unter anderem von kleinen Nischen, Raumteilern oder ganzen Wänden.

Kletterpflanzen sind wie geschaffen, um einen Einrichtungsstil zu unterstreichen oder auffällige Akzente zu setzen. Dabei gilt: Je pflegeleichter eine Pflanzenart, desto besser eignet sie sich für die Begrünung. Das gilt



auch für die kletternden Arten. Mit der richtigen Auswahl lassen sich so Wohnzimmer, Büro oder das Homeoffice stilvoll und nachhaltig begrünen.

Beliebte Kletterpflanzen für Drinnen

Damit Kletterpflanzen lange schön bleiben, ist die Auswahl geeigneter Arten wichtig. Besonders bewährt haben sich etwa die robuste Efeute (*Epipremnum pinnatum*), die luftfeuchteliebende Gefleckte Efeute (*Scindapsus pictus*), der Kletter-Philodendron (*Philodendron scandens*) mit seinen deko-



rativen herzförmigen Blättern, die auffällige Fensterblattart Monstera Monkey Leaf (*Monstera adansonii*) sowie der schnellwachsende Zimmerwein (*Cissus rhombifolia*).

Viele dieser immergrünen Kletterpflanzen gibt es in unterschiedlichen Sorten mit aufregenden Farbnuancen oder -schattierungen. Dabei hat jede Pflanze ihre Besonderheit. Die Efeute ist sehr pflegeleicht und langlebig, und daher ideal für Anfänger. Ihre enge Verwandte, die Gefleckte Efeute

Ihr zuverlässiger Partner für
WEG-, Miet- und Sonderverwaltung



Gerichshainer Bau- und Wohnungsgesellschaft mbH
Leipziger Str. 32 in 04827 Gerichshain
+49 34292 860266 • info@gbw-gerichshain.de

Bauunternehmen Brautzsch



Malerarbeiten, Um- und Ausbau, Sanierung,
Baubetreuung

Danny Brautzsch staatlich geprüfter Bautechniker
Klingaer Straße 28 • 04821 Brandis / OT Polenz
Telefon: 0179 7858081
E-Mail: bau.brautzsch@t-online.de

Besuchen Sie unsere Musterausstellung! Auch samstags bis 12.00 Uhr!

FENSTER



Ein Begriff für Qualität

Morlok Fensterfabrik GmbH

Böhlener Straße 30 • 04571 Rötha (Leipzig)

Ihr Partner in allen Fensterfragen für Neu- & Altbau
«Alles aus eigener Produktion | Verkauf ab Werk»

Kunststoff • Holz • Holz-Aluminium • Leichtmetall
Haustüren • Rollläden • Insektenschutz

Hier kontaktieren Sie uns ☎ 034206 54016 | www.fenster-morlok.de

FRÜHLINGS *Erwachen*
MIT VIELEN TOLLEN FRÜHJAHRANGEBOTEN DIE DEN WINTER VERTREIBEN!



LIEFERN UND
MONTIEREN IHRER
MÖBEL GRATIS!
Im Umkreis von 50 km

1) Nur auf Möbel- und Polster-Neubestellungen. Nicht gültig für Elektrogeräte, bereits getätigte Aufträge, Aktions- und Abverkaufsware. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. 2) Für alle Finanzierungsangebote gilt: Effektiver Jahreszins von 1,9% bei einer Laufzeit von bis zu 23 Monaten, entspricht einem gebundenen Sollzins von 1,9%, Bonität vorausgesetzt. Partner ist die TARGOBANK AG & Co. KGaA, Kasernenstr. 10, 40213 Düsseldorf. Die Angaben stellen zugleich das 2/3 Beispiel gemäß § 6a Abs. 3 PangV dar.

AUF ALLE NEUPLANUNGEN

17%
FRÜHLINGS-RABATT



QR-Code scannen!
www.moebel-grieger.de



@moebelgrieger



**FLEXIBLE
FINANZIERUNG²⁾
MÖGLICH!**

**möbel
grieger**
kochen | wohnen | schlafen

MÖBEL GRIEGER GmbH & Co. KG | Ring-
str. 1 | Industriegebiet a. d. B 6 | 04827 Gerichshain

mit ihren silbrig gemusterten Blättern eignet sich perfekt als Ampelpflanze, kann aber auch sehr gut im Topf mit Rankhilfe wachsen – ebenso der anpassungsfähige Kletter-Philodendron. Der schnellwachsende Zimmerwein eignet sich besonders für größere Räume oder Flächen, die Monstera-Art verzaubert mit ihren auffällig gelochten Blättern und ihrem Tropen-Feeling.

Wohlfühlatmosphäre garantiert

Um lange Freude an den Kletterpflanzen zu haben, sollte man die Ansprüche der

Pflanzen beachten und auch einen geeigneten Standort wählen. Für viele Kletterpflanzen gilt, dass sie gerne hell stehen, aber keine direkte Sonne mögen. Regelmäßiges Gießen ist gut, Staunässe vertragen die meisten jedoch nicht. Als Rankhilfen eignen sich beispielsweise Moosstäbe, Spalier oder Drähte. Sie helfen den Pflanzen beim Wachsen und geben Form. Gelegentlicher Rückschnitt fördert einen buschigen Wuchs. Während der Wachstumsphase freuen sich die Kletterpflanzen über etwas Flüssigdünger.

Die meisten Kletterpflanzen können sowohl in erdehaltigem Pflanzsubstrat oder in Hydrokultur wachsen – ganz nach persönlichen Vorlieben. Wer unsicher ist, kann sich Expertenrat beim Fachverband Raumbegrünung und Hydrokultur (FvRH) holen. Für die Suche eines anerkannten Betriebes in der Nähe bietet der Fachverband auf seiner Internetseite eine Suchfunktion nach Postleitzahl an. Mehr im Web unter www.fachverband-hydrokultur.de.

GMH/FvRH



Katrin Gutzer Immobilien
Immobilienmakler IHK

Buchenweg 3 | 04463 Großpösna

info@gutzer-immobilien.de

www.gutzer-immobilien.de

Telefon: 034297 992895

Mobil: 0177 2137943



VERKAUF | VERMIETUNG | WERTERMITTLUNG

L Leipziger
Stadtwerke

**Energie ist da,
wo wir zu Hause sind.**
Lieben wir!



L.de/stadtwerke

Empowering Leipzig.

WENN AUS REISELUST EIN BERUF WIRD



Reisen begeistert und ist ein echtes Lebensgefühl. (Foto: IST-Studieninstitut GmbH/akz-o)

Reisen begeistert. Neue Orte entdecken, besondere Erlebnisse sammeln, dem Alltag entfliehen – für viele Menschen ist das mehr als nur Urlaub. Es ist ein echtes Lebensgefühl. Genau hier setzt das Tourismusmarketing an: Es sorgt dafür, dass Reiselust entsteht und aus Ideen konkrete Urlaubspläne werden.

Wer gerne reist und sich für Marketing interessiert, findet im Tourismusmarketing ein spannendes Berufsfeld. Hier geht es darum, Geschichten zu erzählen, Destinationen sichtbar zu machen und Menschen für Angebote zu begeistern – online, in sozialen Medien, mit Kampagnen oder klassischen Werbemitteln. Das Berufsfeld ist vielseitig: Inhalte für Websites und Social Media ent-

wickeln, Kampagnen planen, Zielgruppen analysieren. Kreativität und Organisationstalent sind genauso gefragt wie ein Gespür für Trends und Menschen. Genau diese Mischung macht den Beruf für viele so attraktiv.

Wer im Tourismusmarketing arbeiten möchte, braucht neben der Begeisterung für das Reisen auch das passende Fachwissen. Eine gezielte Weiterbildung hilft dabei, den Einstieg zu schaffen oder sich innerhalb der Branche weiterzuentwickeln. Eine spezialisierte Weiterbildung im Tourismusmarketing bietet das IST-Studieninstitut (www.ist.de) an. Dort werden praxisnahe Kenntnisse in Marketing, Kommunikation und Tourismus vermittelt – genau das, was im Berufsalltag gefragt ist. Die Weiterbildung bereitet gezielt auf Tätigkeiten im Tourismusmarketing vor und qualifiziert für Positionen in allen touristischen Bereichen.

spp-o

Stellenanzeigen im Brandiser Stadtjournal

Sie suchen genau DIE Mitarbeiterin/DEN Mitarbeiter für Ihr Team und möchten eine Stellenanzeige aufgeben? Oder Sie benötigen weitere Informationen?

Dann wenden Sie sich bitte an:

DRUCKHAUS BORNA | Tina Neumann | Mobil 0173 6547002
tina.neumann@druckhaus-borna.de

Raus an die frische Luft, rein ins Team: Werde ein Teil unserer Verteiler-Familie!

Werde Teil unseres Zusteller-Teams und verteile das Brandiser Amtsblatt in den Gebieten **Brandis, Beucha sowie Polenz**.

**VERTEILER
GESUCHT!**

du willst mehr erfahren? Dann wende dich an:
DRUCKHAUS BORNA, z. Hd. Tilo Jacob
Abtsdorfer Straße 36 • 04552 Borna
oder per Mail an: tilo.jacob@druckhaus-borna.de
Tel.: 03433 207328

Lernhilfe Gudrun Wolfram

Lernprobleme? Schulsorgen?

- Förderung und Nachhilfe von Grundschule bis Abitur
- Hilfe in allen Fächern durch Fachlehrer
- Hilfe für lese-, recht-schreib- und mathe-schwache Schüler
- Fachwechsel immer möglich
- intensive Arbeit in kleinen Gruppen (3-4 Schüler)
- 1 Unterrichtsstunde = 90 Minuten
- auf Wunsch Einzelunterricht

kompetent
+ preiswert
→ DAS
GEHT!!!

+++ Unser Team sucht Verstärkung! +++

Wurzen, Bgm-Schmidt-Platz 5/gegenüber Post Mo.–Fr. 14–18 Uhr, Tel./Fax 03425/924480
Brandis, Grimmische Straße 2/über Polizei Mo.–Do. 14–18 Uhr, Tel. 034292/53325

Seit 1993 erfolgreich mit uns lernen!



Profi-Team sucht PROFI! Mediengestalter Digital / Print (m / w / d) in Voll- / Teilzeit ab sofort oder später

Sie passen zu uns, wenn Sie viel Berufserfahrung, Professionalität und Spaß an der Gestaltung verschiedenster Druckerzeugnisse haben. Sie sind kreativ, engagiert, kommunikationsstark und haben ein gutes Gespür für Layout und Typografie? Eine abgeschlossene Ausbildung als Mediengestalter/in setzen wir voraus. Wir erwarten einen sicheren Umgang mit den Programmen der Adobe Creative Suite, sehr gute Deutschkenntnisse und ein hohes Qualitätsbewusstsein. Wir bieten Ihnen eine faire Bezahlung, Arbeit in einem freundlichen und familiären Team sowie die Möglichkeit der Nutzung von Homeoffice.

Senden Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung mit Referenzen an:

Druckhaus Borna, Abtsdorfer Straße 36, 04552 Borna oder per Mail an: info@druckhaus-borna.de



AUF WIEDERSEHEN, KLEINER VOGEL!

Die drei Freunde Lotta, Ole und Paul toben durch den bunten Herbstwald. Überall liegen Blätter und Kastanien und man kann ganz wunderbar spielen. Doch plötzlich entdeckt Ole zwischen den bunten Blättern einen Vogel. Paul, der Älteste, erklärt, dass

der Vogel tot sei und nun gar nichts mehr machen könne. Nicht spielen, fliegen, Kuchen essen oder irgendwo anders hingehen. Gemeinsam überlegen sie, was sie nun mit dem Vogel machen sollen. Lotta erinnert sich an die Beerdigung ihrer Oma und berichtete davon. Alle, inklusive der Oma, waren richtig schick und sie haben um ein großes Loch herum gestanden, in das Oma hinein gelegt wurde. Und das wollen sie nun auch mit dem Vogel machen. Sie holen Schaufeln aus dem Schuppen und graben im Garten ein kleines Loch. Der Vogel wird gekämmt und darf auch noch Lottas Lieblingskette tragen. Die Kinder überlegen, ob es nicht sehr traurig sei, wenn jemand tot ist. Paul erklärt aber, dass Tote in den Himmel kommen und dort sicherlich nicht alleine sind. Besuchen kann man sie aber dort nicht, auch nicht ganz kurz. Aber man kann fest an sie denken und deswegen sind die Verstorbenen nie ganz weg. Die Kinder wickeln den Vogel in ein Taschentuch und begraben ihn. Dabei singen sie ihm ein schönes Herbstlied und verabschieden sich. Damit der Vogel im Himmel zu Lottas Oma findet, schreiben sie noch einen kleinen Brief, den sie an einem Ballon in den Himmel steigen lassen. Die Geschichte ist sehr lebensnah und nah an der Perspektive der Kinder dran. Ein totes Tier haben die meisten wahrscheinlich schon einmal irgendwo gesehen und das eine oder andere Kind war schon wie Lotta bei

einer Beerdigung. Das Buch ist ganz wunderschön von Günther Jakobs illustriert und auch das herbstliche Setting passt schön zum Thema.

Maja Bach, Günther Jakobs, Auf Wiedersehen, kleiner Vogel! Eine Geschichte über Abschiednehmen und Tod, Copenrath Verlag 2020.

Buchkinderblog.de (Fotos: Copenrath Verlag)

Traueranzeigen im Brandiser Stadtjournal

DRUCKHAUS BORNA

Tina Neumann | Mobil 0173 6547002
tina.neumann@druckhaus-borna.de

Annahmestellen für Traueranzeigen

MÖLLER GmbH
Bestattungsdienst

Möller Bestattungsdienst GmbH
Filiale Brandis, Hauptstraße 28
Tel. 034292 68227

KNÖFEL
Bestattungsservice

Bestattungsservice Knöfel
Leipziger Straße 3, 04827 Machern
Tel. 034292 78936 (jederzeit)

hänsel
BESTATTUNGSHAUS

Bestattungshaus Hänkel (Filiale Brandis)
Mathildenstraße 24, Tel. 034292 86879

MÖLLER
Bestattungsdienst

04821 Brandis
Hauptstraße 28

☎ 034292 / 68227

- FriedWald Partner
- Vorsorge zu Lebzeiten
- Trauerfeiern / Abschiednahme im eigenen Garten
- Schweizer Naturbestattung
- Asche abfüllen in Amulette

www.moeller-bestattungsdienst.de

KNÖFEL
Bestattungsservice

Das Schwere erleichtern.
034292-78936 / 24h

Poststraße 14b • 04821 Brandis
www.bestattungen-knoefel.de

Alle Bestattungsarten
Hausbesuchdienst

Vertrauensvolle Beratung
im Trauerfall seit 1991.

Brandis · Mathildenstraße 24 · Tel. 034292/86879 ☎ 24h

**BESTATTUNGSHAUS
hänsel**

Jetzt Preise sichern.
Vorsorgen mit Preisgarantie*
Unabhängig von Ihrem Alter.

*Bei Einzahlung auf unser Hauskonto.

Google Reviews
4.8
87 Bewertungen
Stand: Dezember 2025

ROST

Brillen und Contactlinsen
vergrößernde Sehhilfen
Badergraben 10 - Wurzen
www.optiker-rost.de Tel. 03425-925852

Nachtshopping 27.03. in Wurzen

komplette
Humphrey's
Kollektion

Aktionspreis

99.- €

(statt 159.-€)

*Shoppinglust & guten Laune
mit Optiker Rost*



10% auf ALLES!
Rabatt am 27. und 28. 3.

*auf vorrätige Ware, nicht mit anderen
Rabatten kombinierbar!*

